

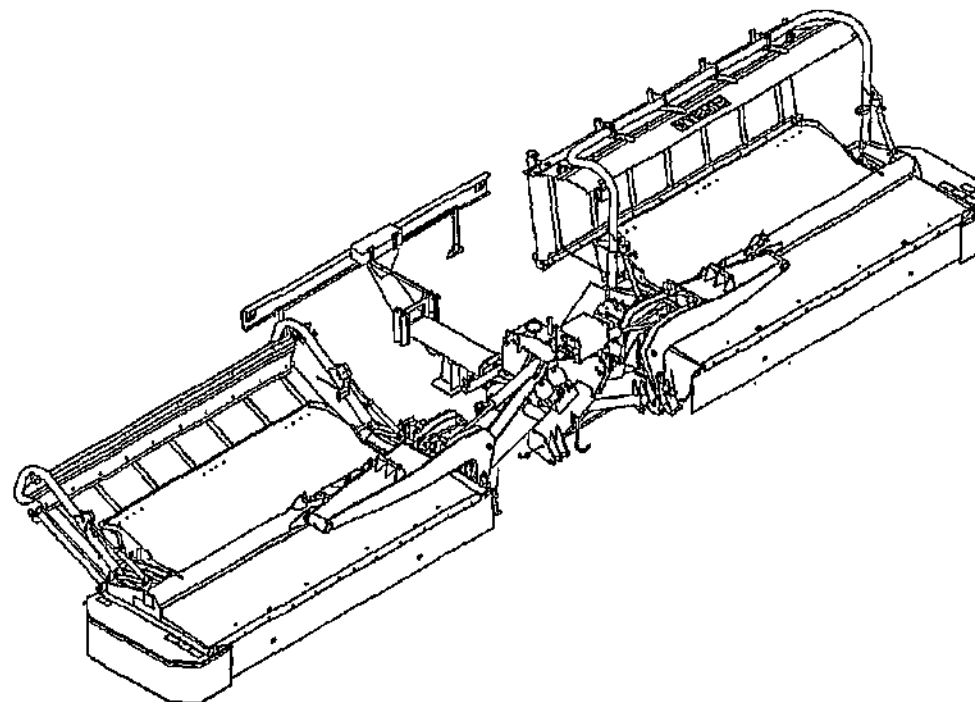
FELLA

Turbo-Scheibenmäher

- Ⓓ Ersatzteilliste
- Ⓕ Liste de Pièces de Rechange
- ⒼⓈ Spare Parts List

SM 900 TL-KCB

ab Masch.-Nr. EB 00110



Ausgabe - Edition - Edition

037/1

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingeprägten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "X" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIECES DETACHEES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par vole postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "X" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayant pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, over-night express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "X" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Beslist noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, lij- of expresgoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "X" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zondig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il Vs. Indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione a Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "X" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

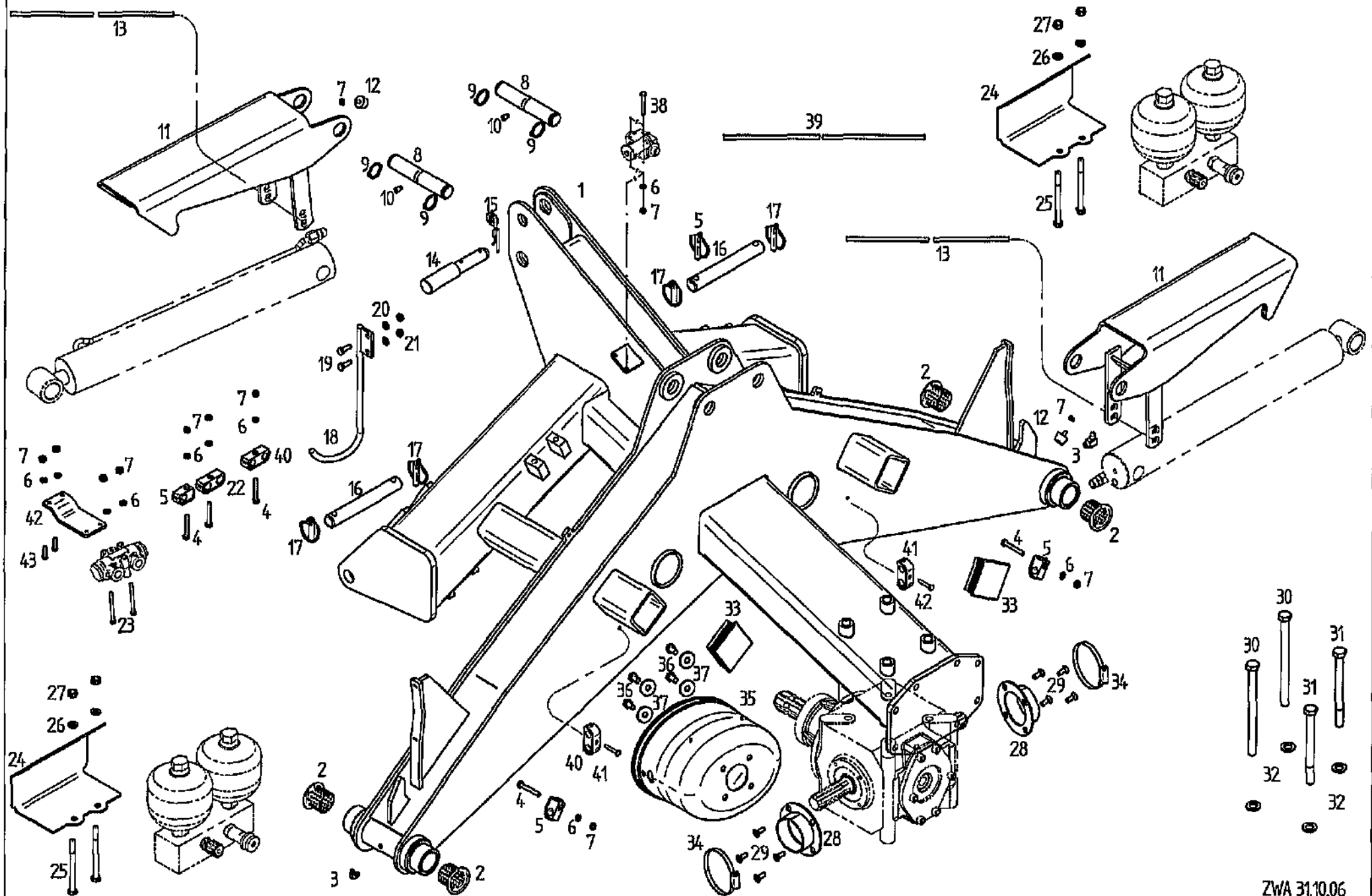
IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

Las piezas marcadas por "X" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 1

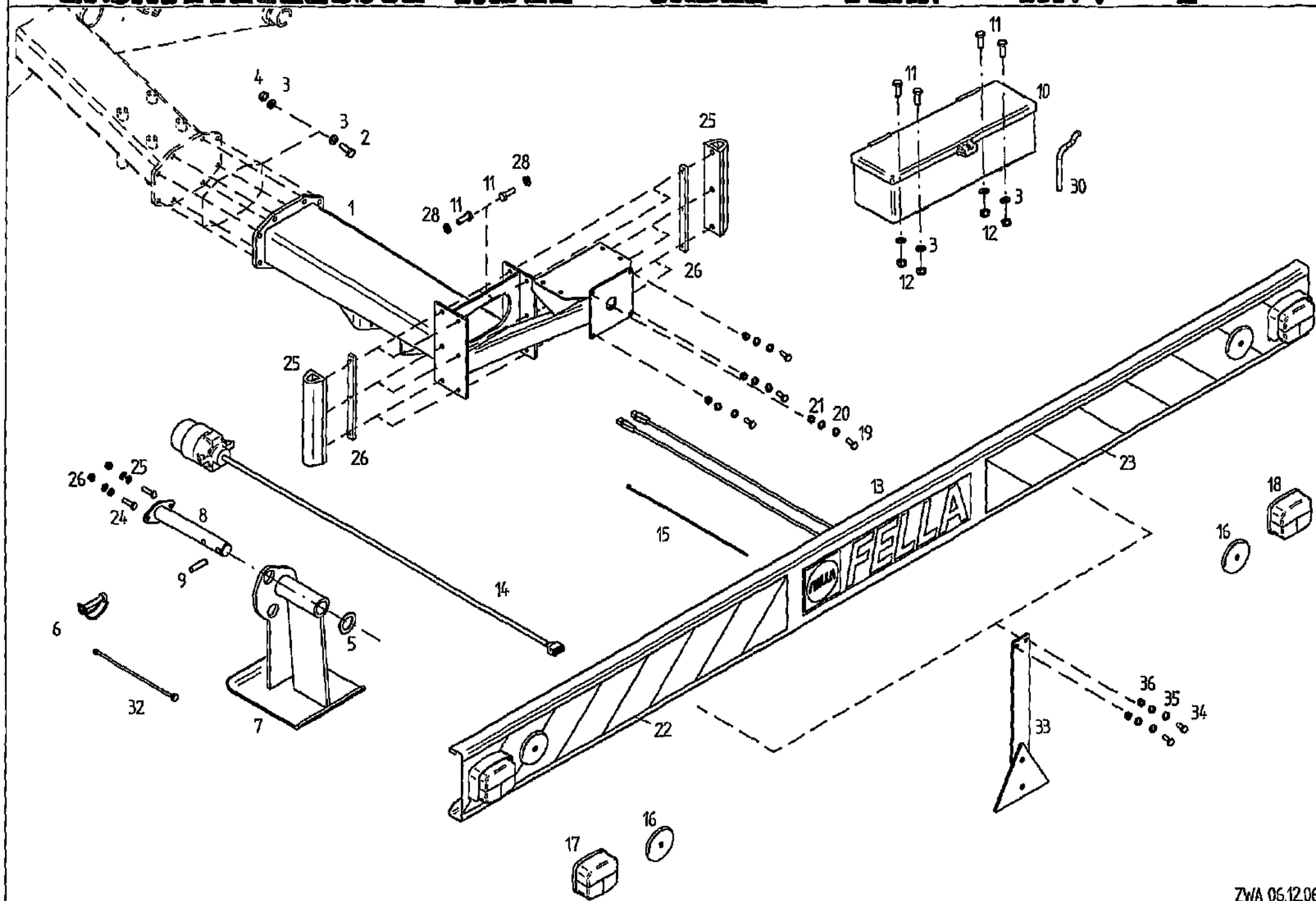


Tafel, Table, Plan, Tav.

1

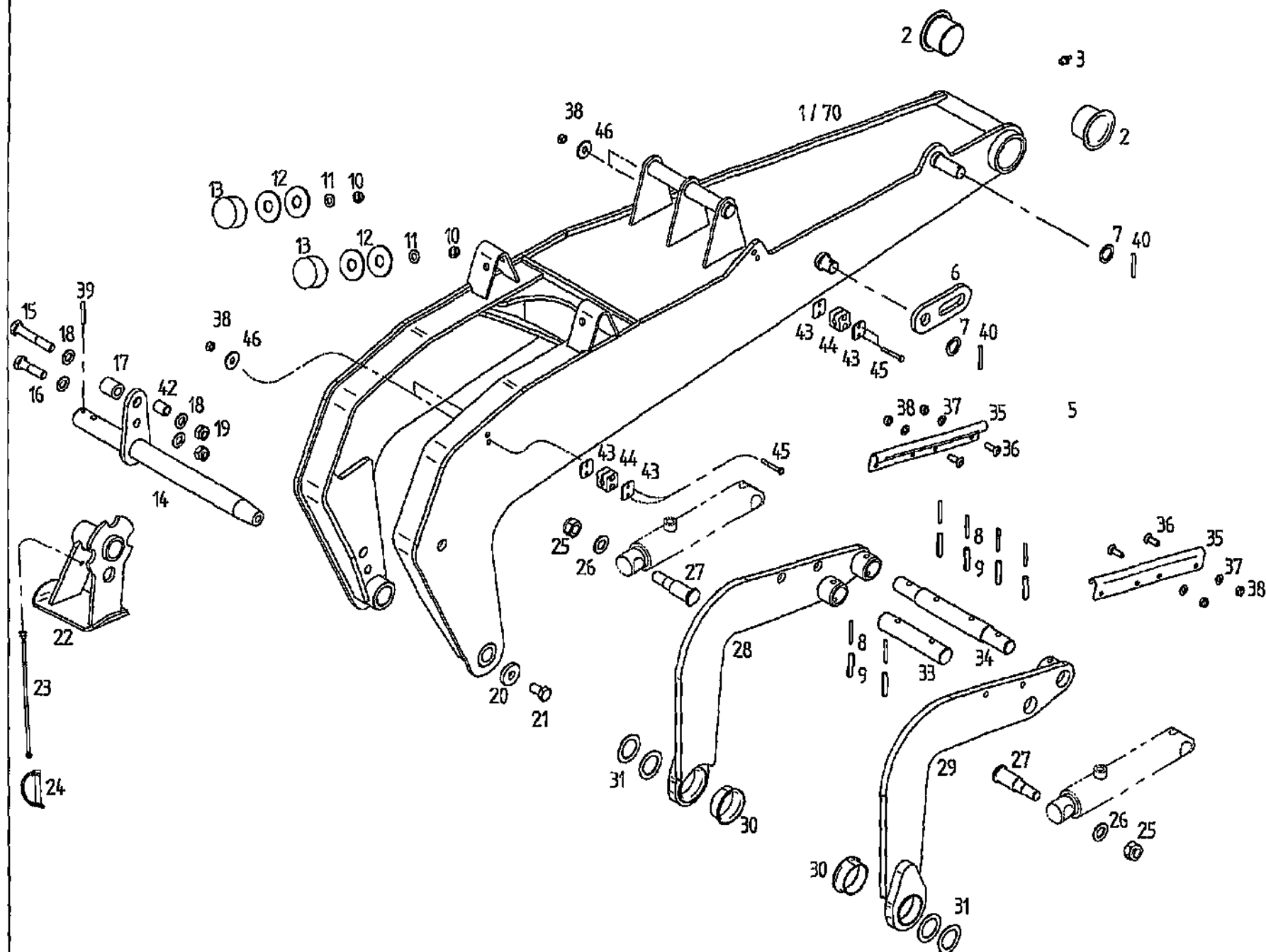
Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Tragrahmen.....	Support frame.....	Câssis support
1	136036	o			Tragrahmen.....	Support frame.....	Châssis support
2	134539	o			Bundbuchse 40W44/60X40.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
3	116749	o			Kegelschmiernippel C 8X1 DIN71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
4	127581	o			6kt-Schr.M 6X 45- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
5	151817	o			Rohrschelle HRBGS OB A1 15.....	Bracket.....	Bride
6	115970	o			Scheibe DIN 125- 6.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
7	106903	o			6kt-Mutter M6- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
8	134340	o			Bolzen.....	Pin.....	Boulon
9	124504	o			Sicherungsring 30x2 DIN 471 DAC500.....	Snap ring.....	Circclip intérieur
10	128272	o			Gewindestift DIN 915 M10x16-45H A0C.....	Threaded pin.....	Vis sans tête
11	134882	o			Transportsicherung.....	Safety device for transport.....	Dispositif de sécurité pour le transport
12	131506	o			Gummipuffer.....	Rubber buffer.....	Tampon en caoutchouc
13	122923	o			Seil 8X5000 schwarz.....	Black rope.....	Câble noir
14	132033	o			Oberlenkerstufenbolzen.....	Bolt of upper link assembly.....	Boulon gradué du bras de guidage
15	115916	x			Federstecker 5.....	Plug.....	Connecteur à ressort
16	134394	o			Unterlenkerbolzen.....	Lower link bolt	Boulon du bras de guidage inférieur
17	108544	x			Klappstecker 12x45 DIN 11023 ZN 3.....	Folding plug.....	Esses d'essieu
18	134634	o			Gelenkwellenhalter.....	P.t.o.-shaft holder.....	Support de l'arbre de transmission
19	116614	o			6kt.-Schraube DIN 933 M 8x25-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
20	115972	o			Scheibe DIN 125- 8,4 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
21	108531	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A0C	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
22	164222	o			Rohrschelle HRBGS 2 A1 18-18.....	Bracket.....	Bride
23	128404	o			6kt.-Schraube DIN 931 M 6x65-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
24	134845	o			Abdeckblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
25	128391	o			6kt.-Schraube DIN 931 M 10x130-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
26	115973	o			Scheibe DIN 125- 10,5 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
27	108441	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8-A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
28	134924	o			Adapterring.....	Adaptor ring.....	Anneau d'adaptateur
29	134405	o			Senkschraube M8x22-10.9 Dac.320A.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
30	128643	o			6kt.-Schraube DIN 931 M 16x270-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
31	116486	o			6kt.-Schraube DIN 931 M 16x180-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
32	115979	o			Scheibe DIN 125- 17 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
33	128405	o			Vierkantstopfen.....	Square plugscrew.....	Bouchon carré
34	118555	o			Schlauchschelle SG 80x100 DIN3017.....	Hose clip.....	Collier pour chambre à air
35	135130	o			Schutztopf.....	Guard.....	Pot de protection
36	116621	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 10x20-8.8-A0C	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
37	116007	o			Scheibe DIN EN ISO 7094-10-100 HV.....	Washer.....	Rondelle
38	127289	o			6kt.-Schraube DIN 931 M 6x50-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
39	123775	o			Seil 8X5000 rot.....	Red rope.....	Câble rouge
40	163075	o			Rohrschelle HRBGS 2 A1 15-15.....	Bracket.....	Bride
41	128496	o			Schneidschr. AM 6X35-A0C DIN7513.....	Tapping screw.....	Vis autotaraudeuse
42	135931	o			Halter.....	Support.....	Support
43	116609	o			6kt.-Schraube DIN933-M6x25-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 2



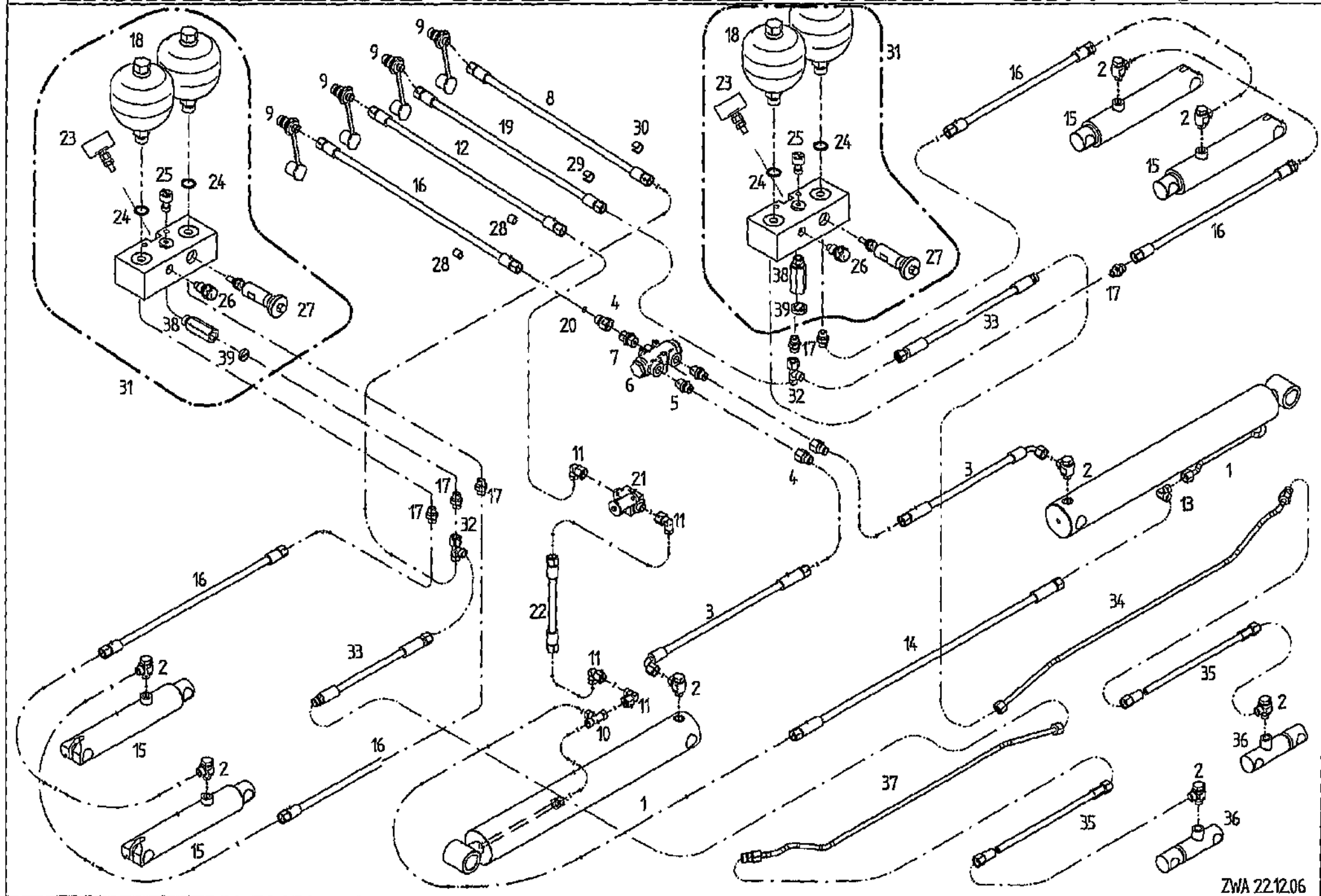
Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special Désignation de la pièce
					Leuchenträger.....	Lamp holder	Support de feux
1	136079	o			Leuchenträgerhalter.....	Lamp holder.....	Support de feux
2	116630	o			6kt.-Schraube M 12x40-8.8 DIN 933 A0C.....	Hexagonal bolt.....	Vis à 6 pans
3	105186	o			Scheibe DIN 125- 13 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
4	108589	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 12-8-A0C	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
5	151822	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
6	118603	o			Rohrklappstecker 10X60.....	Folding plug for pipes.....	Esse d' essieu en tube
7	135085	o			Stützfuss hinten.....	Land support	Pied d'appui
8	135855	o			Bolzen.....	Pin.....	Boulon
9	126340	o			Spannstift ISO 8752-11x45-A-ST Dac.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
10	134999	o			Werkzeugkasten.....	Tool box.....	Caisse à outils
11	107735	o			6kt.-Schr.M 10x30- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
12	108441	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8-A0C	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
13	135022	o			Leuchenträger.....	Lamp holder.....	Support de feux
14	152499	o			Hauptkabel 6 x 0.75 4.0 m mit Stecker.....	Main cable.....	Câble principal
15	124326	o			Kabelbinder PLT3H-DO PAND. 360LG.....	Operating cable.....	Câble
16	127213	o			Rückstrahler, rot.....	Reflector, red.....	Catadioptr, rouge
17	162090	o			Dreikammerleuchten BBS 95 links.....	Three - unit lamp, left - hand sided.....	Feu trois lampes, à gauche
18	162091	o			Dreikammerleuchten BBS 95 rechts.....	Three - unit lamp, right - hand sided.....	Feu trois lampes, à droite
19	116614	o			6kt.-Schr.DIN 933 M 8x25- 8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
20	115972	o			Scheibe DIN 125- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
21	108531	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A0C	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
22	164121	o			Warnfolie links.....	Warning sign left.....	Folie d'avertissement gauche
23	164122	o			Warnfolie rechts.....	Warning sign right.....	Folie d'avertissement droite
24	105483	o			6kt.-Schr.M 8x30- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
25	135843	o			Puffer.....	Bumper.....	Tampon de butée
26	135856	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
28	115973	o			Scheibe DIN 125- 10,5 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
31	140218	o			Schlüssel.....	Key.....	Clé
32	122466	x			Halteschnur.....	Holding rope.....	Corde de retenue
33	162843	o			Pendel mit Dreieckrückstrahler.....	Pendulum arm with reflector.....	Bras oscillant avec catadioptr
34	116608	o			6kt.-Schraube DIN933-M6x20-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
35	115970	o			Scheibe DIN 125- 6.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
36	106903	o			6kt.-Mutter M6- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 3



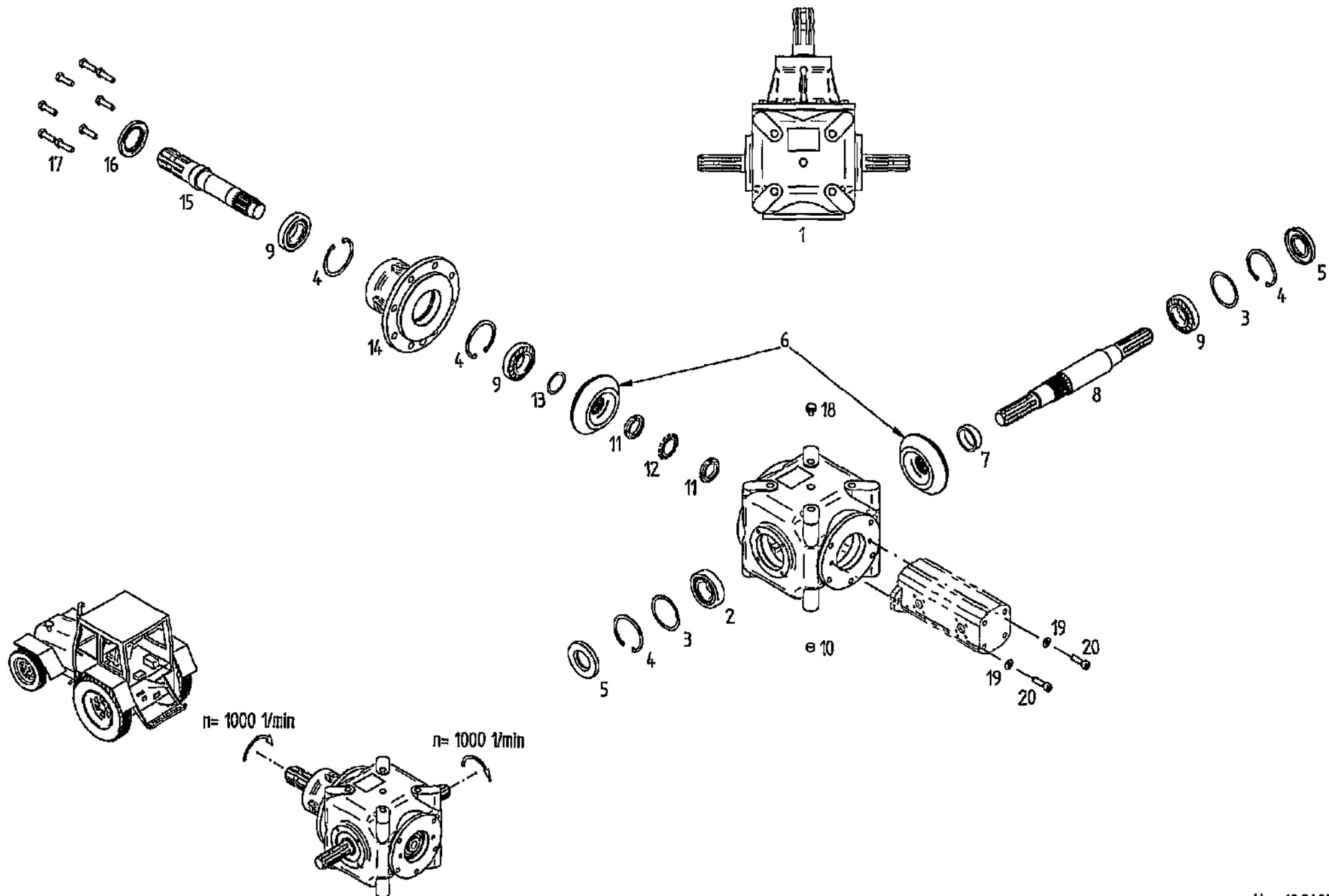
Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special Désignation de la pièce
					Hubarm.....	Lifting arm.....	Bras de levage
1	136040	o			Hubarm, rechts.....	Lifting arm, right.....	Bras de levage, droit
2	135383	o			Bundbuchse.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
3	108292	o			Kegelschmiernippel AS 8x1 DIN 71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
6	134638	o			Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
7	127570	o			Passscheibe 25 x 36 x 2,0 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d' austage
8	107454	o			Spannstift ISO 8752-6x50-A-ST Dacromet320.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
9	107475	o			Spannstift ISO 8752-10x50-A-ST Dacromet320.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
10	108589	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 12-8-A0C	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
11	105186	o			Scheibe DIN 125- 13 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
12	127262	o			Scheibe DIN 9021- 22 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
13	128430	o			Gummipuffer.....	Rubber buffer.....	Tampon en caoutchouc
14	135950	o			Achse.....	Axle.....	Essieu
15	118546	o			6kt.-Schraube DIN 931 M 16x90-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
16	107631	o			6kt.-Schraube DIN 931 M 16x60-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
17	134901	o			Distanzrohr.....	Distance pipe	Tube d'écartement
18	115979	o			Scheibe DIN 125- 17 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
19	116699	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 16-8-A0C	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
20	134447	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
21	127859	o			6kt.-Schraube DIN 933 M16x30-8.8-A0C Vpl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
22	134905	o			Stützfuss.....	Land support	Pied d'appui
23	122466	x			Halteschnur.....	Holding rope.....	Corde de retenue
24	118603	o			Rohrklappstecker10X60.....	Folding plug for pipes.....	Esse d' essieu en tube
25	128190	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 20x1,5-8-A0C	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
26	108455	o			Scheibe DIN 125- 21 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
27	134323	o			Gewindbolzen.....	Threaded bolt.....	Boulon fileté
28	134652	o			Zwischenhebel links.....	Swivel lever, left.....	Levier intermédiaire, gauche
29	134651	o			Zwischenhebel rechts.....	Swivel lever, right.....	Levier intermédiaire, droit
30	130033	o			Bundbuchse 60W65 / 75x25.....	Flange sleeve.....	Douille à collet
31	135423	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
33	134532	o			Bolzen.....	Pin.....	Boulon
34	134531	o			Bolzen.....	Pin.....	Boulon
35	134722	o			Schlauchhalteprofil.....	Hose holding profile.....	Profilé de fixation de flexible
36	130405	o			Senkschraube M8x25 10.9 DAC 320.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
37	115972	o			Scheibe DIN 125- 8,4 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
38	108531	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A0C	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
39	127178	o			Spannstift ISO 8752-8x50-A-ST Dac.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
40	107453	o			Spannstift ISO 8752-6x45-A-ST Dacromet320.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
41	105464	o			Spannstift ISO 8752-10x45-A-ST Dacromet320.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
42	128681	o			Spannstift ISO 7346-21x28 Dacromet320.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
43	127583	o			Deckplatte.....	Cover plate.....	Plaque de couverture
44	127582	o			Klemmbackenpaar.....	Set of 2 clamping jaws.....	Lot de 2 mâchoires de serrage
45	127289	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 6x50-8.8 A0C	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
46	124512	o			Scheibe DIN 9021-6.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
70	136043	o			Hubarm, links.....	Lifting arm, left.....	Bras de levage, gauche

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 4



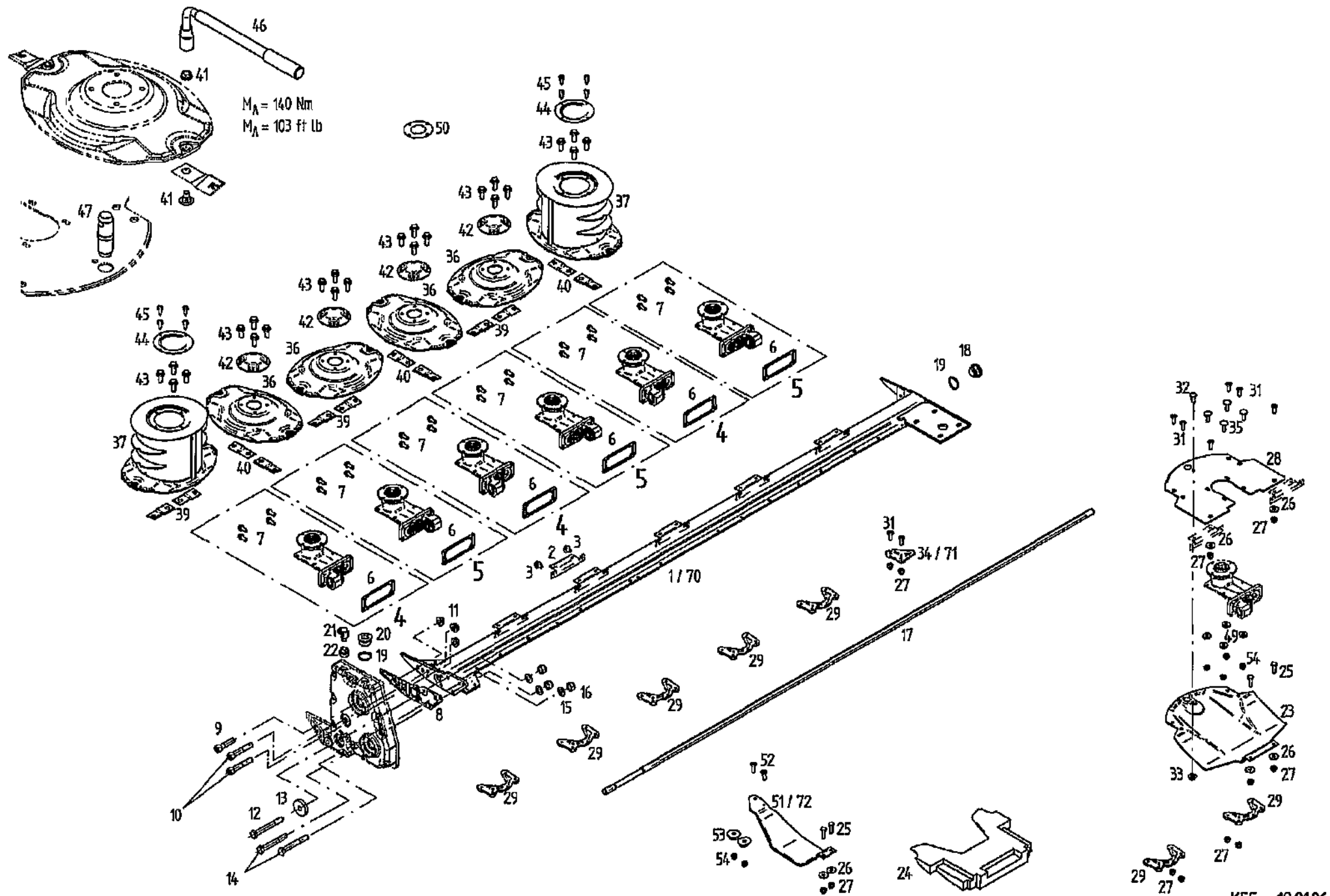
Pos	Nr.	SM900TL-KCB	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts **pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special
			Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
			Hydraulik.....	Hydraulic.....	Hydraulique
1	134867	o	Hydraulikzylinder 70-30-500.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
2	126862	o	Hochdruck-Schwenkverschraubung.....	Pivoting bolting.....	Raccord à vis pivotant
3	162202	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 800P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
4	128283	o	Reduzieranschluss RED 12/10S OMD A3C.....	Reducing coupling.....	Raccord de réduction
5	128281	o	Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
6	163776	o	Stromteiler MTDA 08-050M.....	Flow divider.....	Deviser de débit
7	128282	o	Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
8	135190	x	HD-Schlauch DIN20066-2SC10 2100P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
9	128070	o	SVK-Stecker ISO7241-12,5/10S/A3C.....	SVK Plug.....	Fiche de SVK
10	128324	o	T-Verschraubung.....	T bolting.....	Raccord à vis en T
11	127902	o	Einst.W-Verschr. EW10-S/OMD/A3C.....	Adjustable elbow union.....	Raccord à vis coudé réglable
12	161351	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 2600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
13	128069	o	Winkelverschraubung.....	Elbow union.....	Raccord à vis coudé
14	162557	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 1400P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
15	134079	o	Hydraulikzylinder 45/180.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
16	162203	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 2100P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
17	128170	o	Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
18	128661	o	Membranspeicher.....	Diaphragm accumulator.....	Accumulateur à membrane
19	135192	x	HD-Schlauch DIN20066-2SC10 2600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
20	128321	o	Drosselscheibe 10x1,5.....	Throttle plate.....	Écran d'étranglement
21	164694	o	Absperrhahn 45GRD HBKH-10S DN13.....	Stop valve.....	Robine d'arrêt
22	132494	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
23	128662	o	Manometer.....	Gauge isolators.....	Manomètre
24	128666	o	Dichtring.....	Seal ring.....	Bague d'étanchéité
25	128664	o	Rückschlagventil.....	Check valve.....	Clapet anti-retour
26	128665	o	Sitzventil.....	Seat valve.....	Valve à Clapet
27	128663	o	Druckbegrenzungsventil.....	Pressure relief valve.....	Limiteur de pression
28	135874	o	Kennzeichnungscilip blau.....	Blue marking clip.....	Clip à repère bleu
29	164631	o	Kennzeichnungscilip rot.....	Red marking clip.....	Clip à repère rouge
30	135873	o	Kennzeichnungscilip grün.....	Green marking clip.....	Clip à repère vert
31	136132	o	Steuerblock.....	Control device.....	Bloc de commande
32	127980	o	L-Verschraubung mit Dichtkegel.....	Screw fitting.....	Raccord à vis
33	136048	x	HD-Schlauch DIN20066-2SN6PE 1550P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
34	136045	o	Hydraulikrohr, rechts, montiert.....	Hydraulic hose line, right, mounted.....	Conduite en tuyaux hydr., droit, monté
35	164532	x	HD-Schlauch DIN20066-2SC6PP 400P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
36	135912	o	Hydraulikzylinder 25-30-53.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
37	136047	o	Hydraulikrohr, links, montiert.....	Hydraulic hose line, left, mounted.....	Conduite en tuyaux hydr., gauche, monté
38	128707	o	Gehäuse.....	Housing.....	Boîtier
39	128695	o	Sieb.....	Screen.....	Ethmoïde

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 5



Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Getriebe.....	Gearbox.....	Engrenage
1	135766	o			Getriebe GT 120.....	Gearbox.....	Engrenage
2	128440	o			Kegelrollenlager 32208 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement a rouleaux coniques
3	128624	o			Passscheibe 68 x 80 x 0,1 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'ajustage
3	128625	o			Passscheibe 68 x 80 x 0,3 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'ajustage
3	128626	o			Passscheibe 68 x 80 x 0,5 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'ajustage
4	107386	o			Sicherungsring 80 x 2,5 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
5	127268	o			Wellendichtring AS 40-80-8-NB DIN 3760.....	Shaft seal.....	Bague d'étanchéité de l'arbre
6	135236	o			Kegelradsatz Z=21 / Z=21.....	Bevel wheel set.....	Jeu de pignon conique
7	135240	o			Distanzring.....	Disatance ring.....	Bague d'écartement
8	135238	o			Welle.....	Shaft.....	Arbre
9	128107	o			Kegelrollenlager 30208 DIN 720.....	Taper roller bearing.....	Roulement a rouleaux coniques
10	128112	o			Verschlußschraube R 3/8".....	Plug screw.....	Boulon fileté
11	128111	o			Nutmutter KM7 DIN 981.....	Grooved nut.....	Écrou cylindrique à encoches
12	128110	o			Sicherungsblech DIN5406-MB7.....	Securing plate.....	Tôle de sûreté
13	121108	o			Paßscheibe 40 x 50 x 1,0 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
13	127771	o			Paßscheibe 40 x 50 x 0,3 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
13	126319	o			Paßscheibe 40 x 50 x 0,1 DIN 988.....	Shim ring.....	Rondelle d'ajustage
14	135239	o			Deckel.....	Cover.....	Couvercle
15	135237	o			Welle.....	Shaft.....	Arbre
16	128367	o			Wellendichtring AS 50-80-10-NB DIN 3760.....	Shaft seal.....	Bague d'étanchéité de l'arbre
17	116623	o			6kt.-Schraube M 10x35-8.8 DIN 933.....	Hexagonal bolt.....	Vis à 6 pans
18	132281	o			Entlüfter 3/8".....	Vent screw.....	Vis de purge
19	115973	o			Scheibe DIN 125- 10,5 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
20	128671	o			Zyl.-Schr.M 10X 35- 8.8-A0C DIN912.....	Cheese haed.....	Vis à tête cylindrique

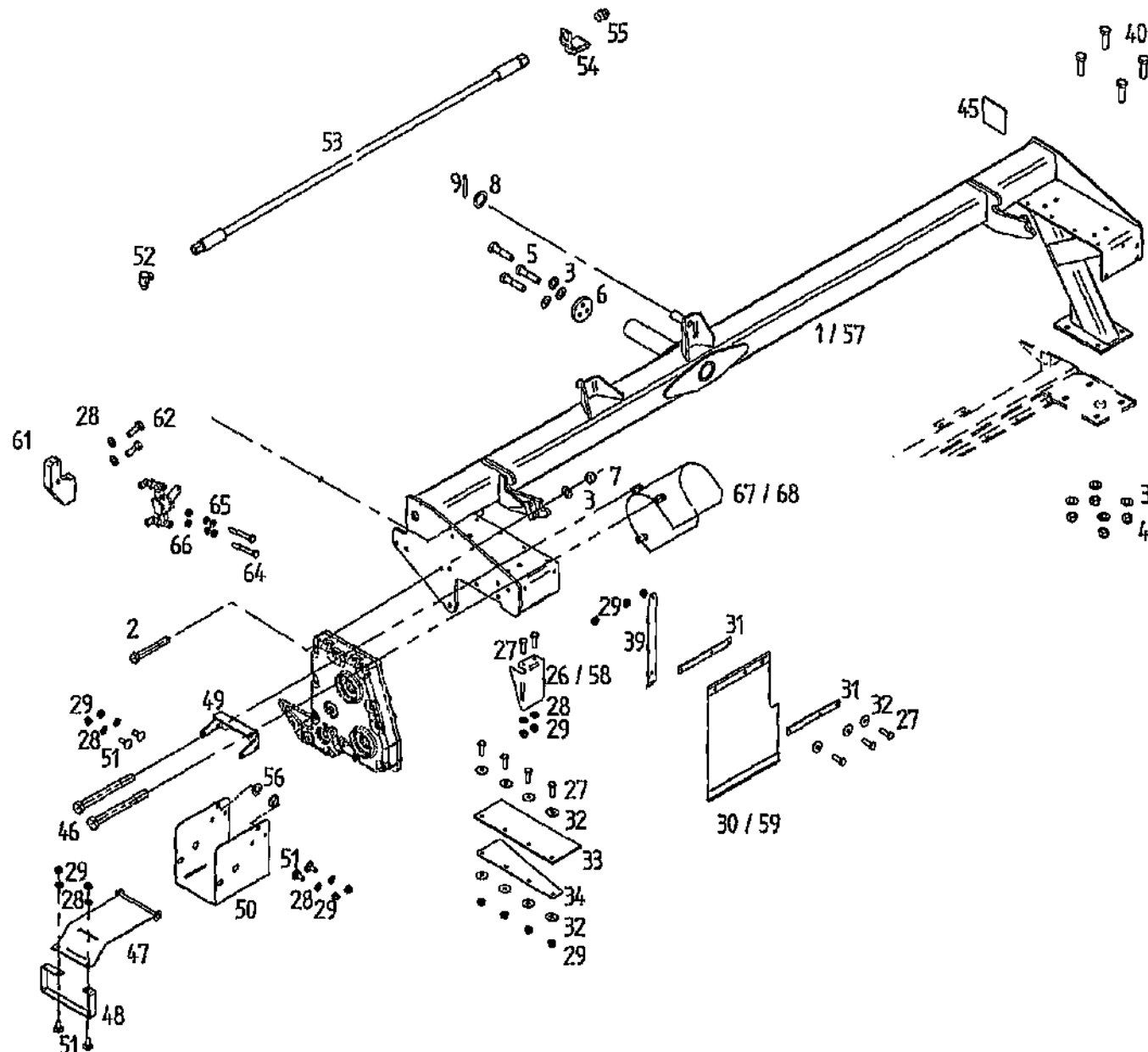
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 6



Pos	Nr.	SM/900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Mähträger.....	Cutter bar.....	Barre de coupe
1	426786	o			Mähträger montiert rechts.....	Cutter bar mounted, right.....	Barre de coupe monté, droit
2	123456	o			Halter.....	Support.....	Support
3	135967	o			6kt-Schr.M8x12-100 Vripp Dac.320.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
4	426844	o			Mähscheibenantrieb links.....	Mower disc drive assembly left.....	Ensemble d'entraînement gauche
5	426845	o			Mähscheibenantrieb rechts.....	Mower disc drive assembly right.....	Ensemble d'entraînement droit
6	133746	o			Gehäusedichtung.....	Seal.....	Joint
7	135968	o			6kt-Schr.M12x30-100-Vripp Dac.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
8	130924	o			Dichtung.....	Seal.....	Joint
9	128635	o			Zyl-Schr.M12x50-10.9- DIN912 Vpl. Dac.500A.....	Cheese head.....	Vis à tête conique
10	128636	o			Zyl-Schr.M12x70-10.9- DIN912 Vpl. Dac.500A.....	Cheese head.....	Vis à tête conique
11	127759	o			6kt-Mutter M12-10 -A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
12	127633	o			6kt-Schr.M12x100-10.9-MV8 DIN931 Dac.500A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
13	122886	o			Scheibe 12.5/ 45/ 8.....	Washer.....	Rondelle
14	127656	o			6kt-Schr.M12x90-10.9-MV8 DIN931 Dac.500A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
15	105186	o			Scheibe DIN 125- 13 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
16	127564	o			6kt-Mutter M12-10 -A0C DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
17	133169	x			Sechskantwelle, 2925 lang.....	Hexagonal shaft.....	Arbre hexagonal
18	132411	o			Verschlussschraube.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
19	127366	o			Dichtring A 30x36-CU DIN7603.....	Seal ring.....	Bague d'étanchéité
20	128124	o			Verschlussschr. M30x1.5-A0C DIN908.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
21	127167	o			W-Schwenkverschraubung SMVE 8-PLM-A3C.....	Pivoting bolting.....	Raccord à vis coudé pivotant
22	133381	o			Verschlußschraube.....	Plug screw.....	Boulon fileté
23	135659	x			Gleitkufe.....	Skid.....	Patin
24	135787	o			Füllstück.....	Filler.....	Pièce intermédiaire
25	116614	o			6kt-Schr.M 8x25- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
26	105421	o			Scheibe DIN9021- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
27	127592	o			6kt-Mutter M 8-10 -A0C DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
28	133932	x			Steinschutz.....	Stone guard.....	Protection contre les pierres
29	135573	x			Verbindungsstück.....	Connection part.....	Pièce de raccordement
31	134405	o			Senkschraube M8x22-10.9 Dac.320A.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
32	132434	o			Rändelschr. M10x20-12.9-MV8 Dac.500A.....	Knurled bolt.....	Vis moletée
33	126287	o			6kt-Mutter M10-10 -A0C Vripp.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
34	134388	o			Außenstück rechts.....	Exterior piece right.....	Pièce de extérieure droit
35	116224	o			Flr.-Schr. M8x25-8.8 A0C DIN 603.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
36	131808	x			Mähscheibe gewuchtet.....	Mower disc.....	Disque à faucher
37	133553	x			Mähscheibe m. Hut gewuchtet.....	Mowerdisc wih head.....	Disque à faucher avec chapeau
39	135563	x			Messer Klinge, rechts 118.....	Blade right.....	Lame droit
40	135564	x			Messer Klinge, links 118.....	Blade left.....	Lame gauche
41	426887	x			Mähklingschr. m. Mutter.....	Bolt with nut.....	Boulon de support du couteau
42	130428	o			Deckel.....	Cover.....	Couvercle
43	126293	o			6kt-Schr.M10x25- 100-A0C Vripp.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
44	130994	o			Deckel.....	Cover.....	Couvercle
45	124513	o			Bl-Schr. ST 6.3x16-C-A0C DIN7976.....	Screw.....	Vis à tôte
46	131030	o			Steckschlüssel SW17.....	Socket spanner.....	Clé
47	132932	o			Anschlagbolzen.....	Stop pin.....	Boulon d'arrêt
49	128330	o			Scheibe DIN 7349 8,4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
50	130993	o			Ausgleichsscheibe.....	Washer.....	Rondelle de compensation
51	136104	o			Schutzkufe rechts.....	Protective skid right.....	Patin de protection droit
52	130405	o			Senkschraube M8x25 10.9 DAC 320.....	Countersunk screw.....	Vis à tête conique
53	133933	o			Schutzscheibe.....	Protective plate.....	Plaque de protection
54	108531	o			6kt-Mutter DIN 985-M 8-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
70	426790	o			Mähträger montiert links.....	Cutter bar mounted, left.....	Barre de coupe monté, gauche
71	134389	o			Außenstück links.....	Exterior piece left.....	Pièce de extérieure gauche
72	135756	o			Schutzkufe links.....	Protective skid left.....	Patin de protection gauche

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 7

60 **SM900TL-KCB**

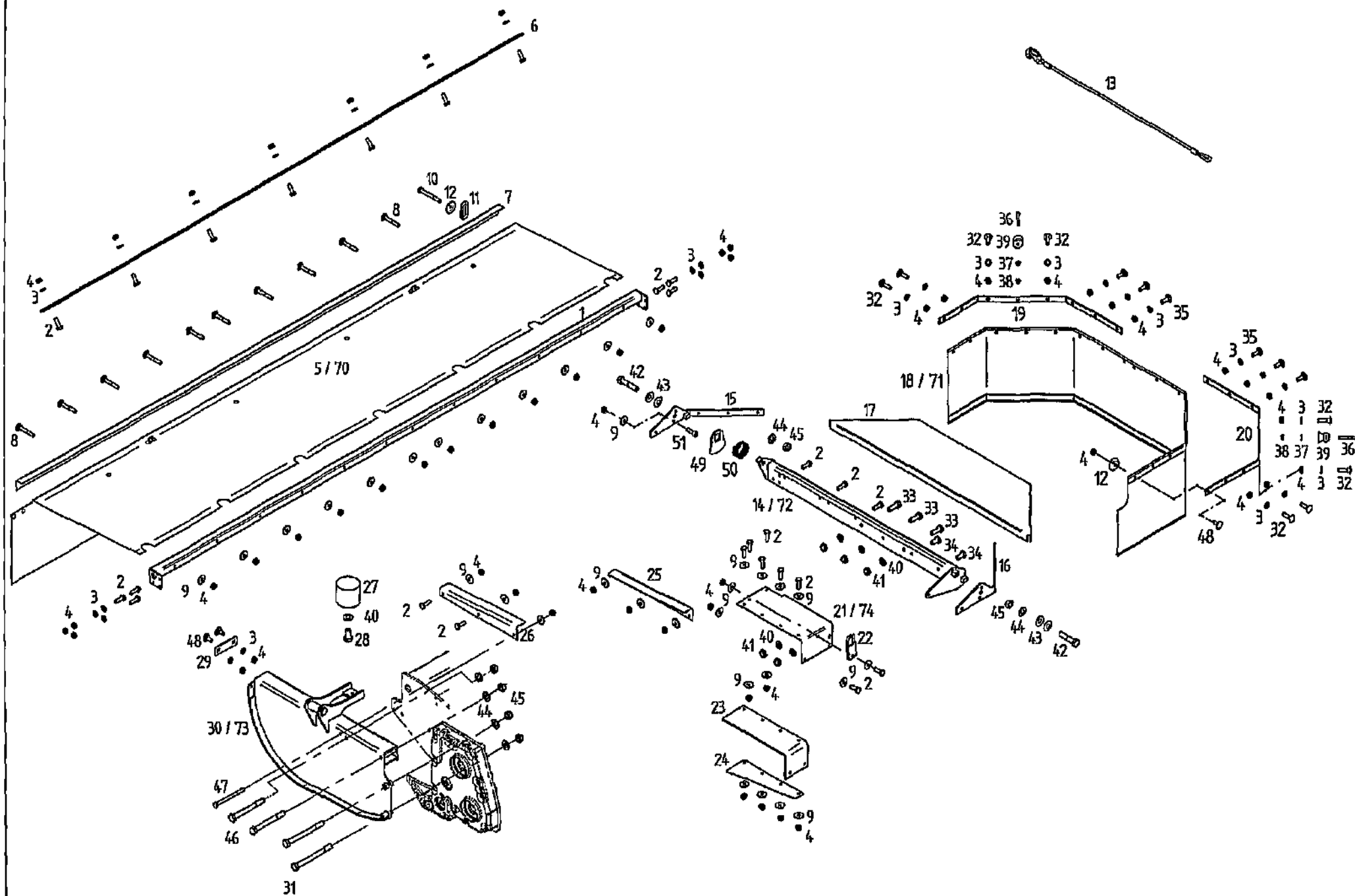


Tafel, Table, Plan, Tav.

7

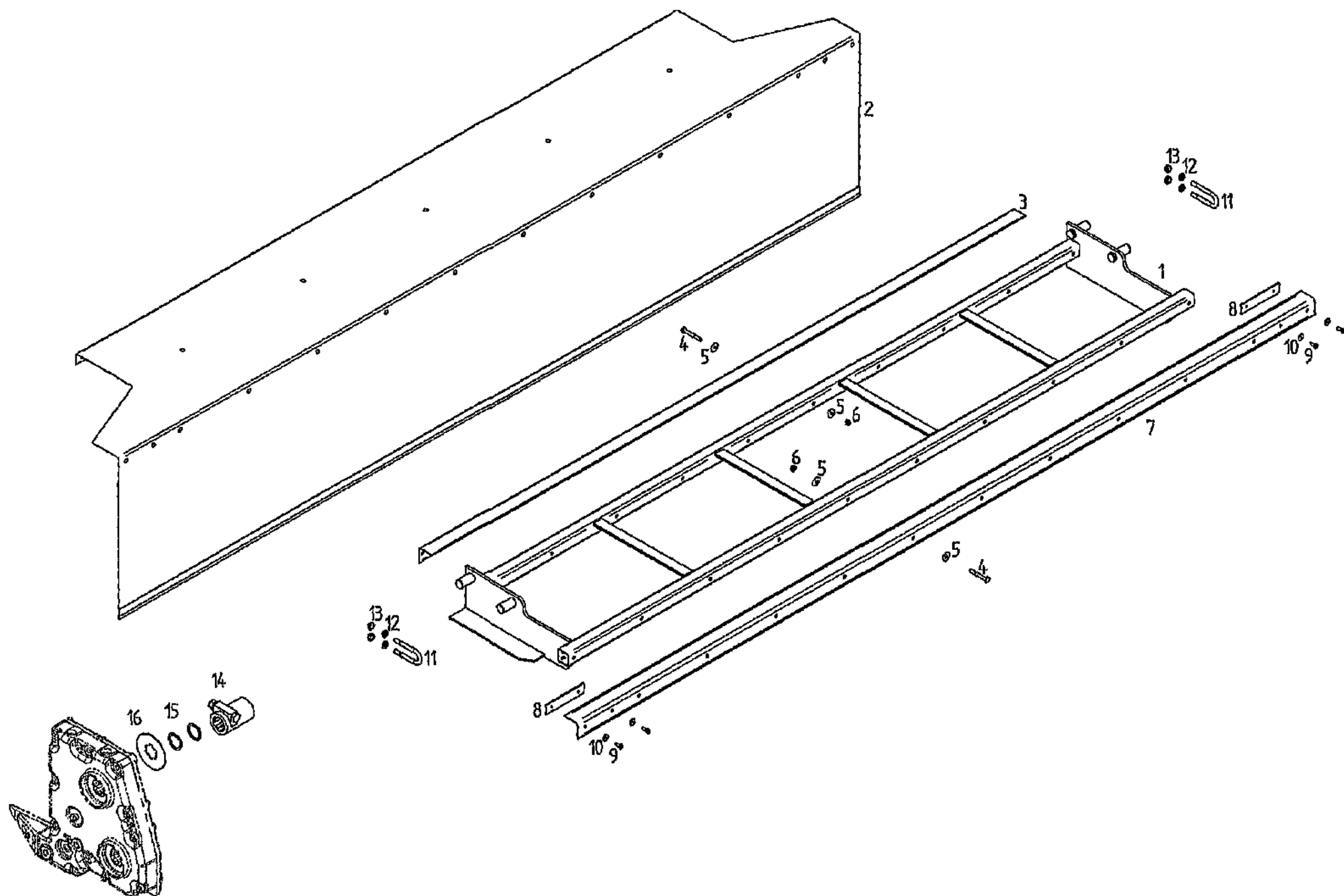
Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Tragrohr.....	Bracing tube.....	Tube porteur
1	136054	o			Tragrohr rechts.....	Bracing tube, right.....	Tube porteur, droit
2	127656	o			6kt-Schr.M12x90- 10.9-A0C DIN931DAC.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
3	105186	o			Scheibe DIN 125- 13 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
4	108589	o			6kt-Mutter M12- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
5	126656	o			6kt-Schr.M12x50- 10.9- DIN931 Vpi. Dac.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
6	133411	o			Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
7	127564	o			6kt-Mutter M12- 10 -A0C DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
8	127884	o			Stütz-Scheibe 26x36x3 DIN988.....	Supporting plate.....	Rondelle de support
9	107453	o			Spannstift ISO 8752- 6X 45-A-ST Dac.32.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
26	132936	o			Schutzblech hinten links.....	Wheel guard back left.....	Tôle de protection arrière gauche
27	116614	o			6kt-Schr.M 8x25- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
28	115972	o			Scheibe DIN 125- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
29	108531	o			6kt-Mutter M 8- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
30	135127	x			Schutztuch hinten links.....	Textile guard back left.....	Tôle de protection arrière gauche
31	132345	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
32	105421	o			Scheibe DIN9021- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
33	130223	o			Gummiplatte.....	Rubber plate.....	Plaque en caoutchouc
34	134646	o			Abdeckblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
39	121280	o			Flachfeder.....	Flat spring.....	Ressort plat
40	116630	o			6kt-Schr.M 12x40- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
45	134647	o			Gummiplatte.....	Rubber plate.....	Plaque en caoutchouc
46	128034	o			6kt-Schr.M12x120- 10.9-DIN931 DAC.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
47	135249	o			Schutzklappe.....	Guard flap.....	Support volet
48	135250	o			Sicherungsbügel.....	Safety frame.....	Etrier de sûreté
49	135468	o			Schutzhalter.....	Guard support.....	Support protecteur
50	135256	o			Schutzblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
51	107666	o			Flr-Schr.M 8x20- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
52	127167	o			W-Schwenkverschraubung SMVE 8-PLM-A3C.....	Pivoting bolting.....	Raccord à vis coudé pivotant
53	133392	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN6NP 3060P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
54	123405	o			Halter.....	Support.....	Support
55	131327	o			Entlüftungsventil M 18x1,5/0,5.....	Vent valve.....	Soupape de purge
56	135251	o			Gleitlager.....	Bearing.....	Palier
57	136055	o			Tragrohr links.....	Bracing tube, left.....	Tube porteur, gauche
58	133047	o			Schutzblech hinten rechts.....	Wheel guard back rechts.....	Tôle de protection arrière rechts
59	135126	x			Schutztuch hinten rechts.....	Textile guard back right.....	Tôle de protection arrière droite
60	135864	o			Satz Abziehbilder SM 900 TL-KCB.....	Set of decals.....	Jeu d' étiquettes
61	136098	o			Halter.....	Support.....	Support
62	116614	o			6kt.-Schraube DIN 933 M 8x25-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
64	128404	o			6kt.-Schraube DIN 931 M 6x65-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
65	115970	o			Scheibe DIN 125- 6,4 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
66	106903	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 6-8-A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
67	134386	o			Schutzhaube.....	Protective cover.....	Capot de protection
68	132814	o			Schutzhaube links.....	Protective cover left hand side.....	Capot de protection à gauche

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 8



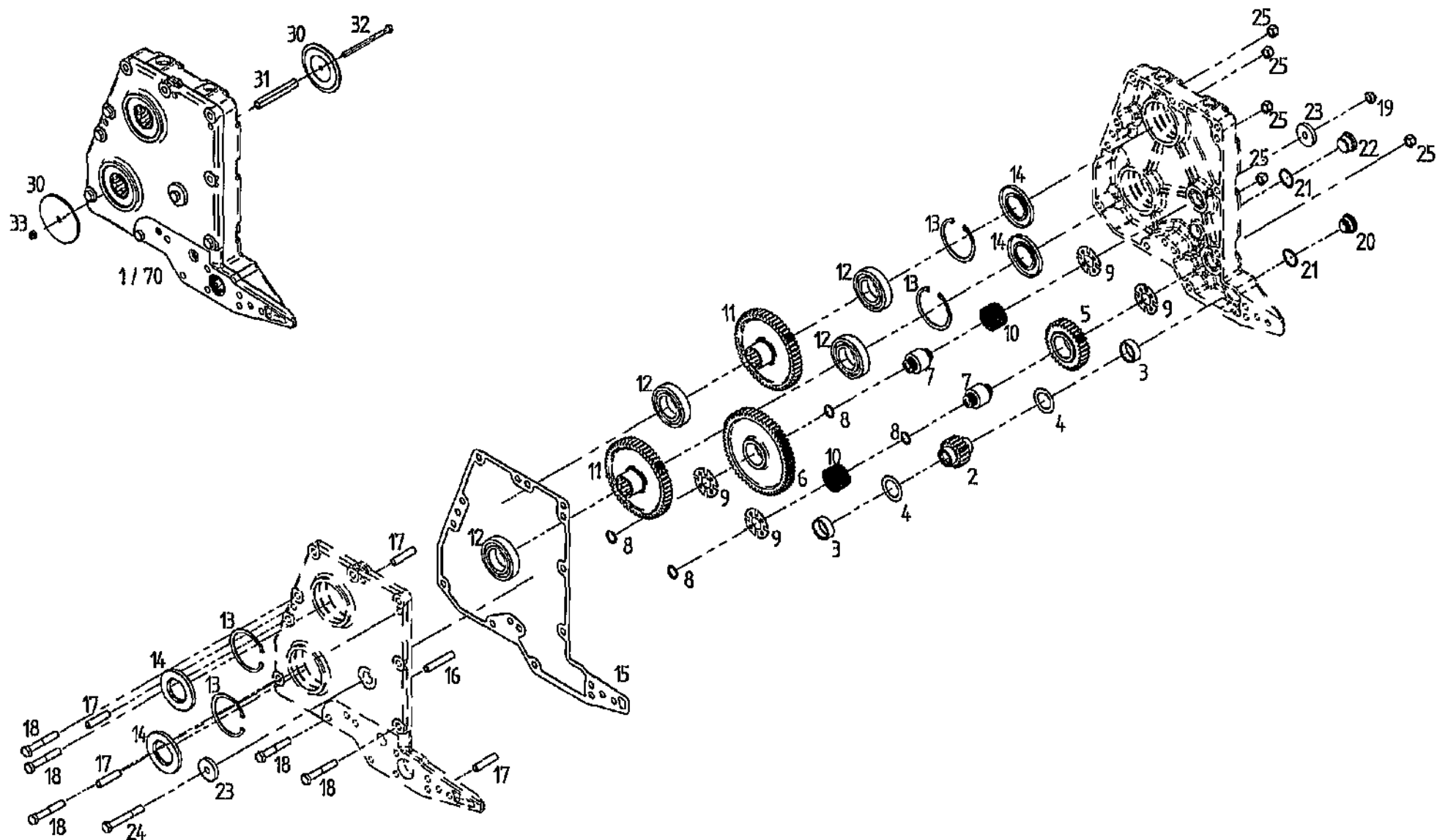
Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Außenschutz.....	Guard.....	Protection
1	132952	o			Schutzstange.....	Protective rod.....	Barre de protection
2	116614	o			6kt-Schr.M 8x25- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
3	115972	o			Scheibe DIN 125- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
4	108531	o			6kt-Mutter M 8- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
5	134890	x			Schutztuch rechts.....	Textile guard right.....	Tôle de protection droit
6	132477	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
7	135137	o			Klemmprofil.....	Clamping bar.....	Plaque de serrage
8	128250	o			Flr-Schr.M 8x55- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
9	105421	o			Scheibe DIN9021- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
10	124279	o			6kt-Schr.M 8x70- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
11	128278	o			Kettenglied 6x42-A0C DIN763.....	Chain link.....	Chaînon
12	140262	o			Tellerscheibe.....	Washer.....	Rondelle
13	133365	x			Spanngurt.....	Tightening belt.....	Ruban de serrage
14	135299	o			Träger rechts.....	Carrier right.....	Support droit
15	133355	o			Platte.....	Plate.....	Plaque
16	135133	o			Platte.....	Plate.....	Plaque
17	133359	o			Schutzblech aussen.....	Outer wheel guard.....	Tôle de protection arrière
18	133645	x			Schutztuch rechts.....	Textile guard right.....	Tôle de protection droit
19	133361	o			Abdeckleiste.....	Cover strip.....	Barre de protection
20	133362	o			Abdeckleiste.....	Cover strip.....	Barre de protection
22	133372	o			Halter.....	Support.....	Support
23	133600	o			Gummiplatte.....	Rubber plate.....	Plaque en caoutchouc
24	134646	o			Abdeckblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
25	133591	o			Blech rechts.....	Plate right.....	Tôle droite
26	133590	o			Blech links.....	Plate left.....	Tôle gauche
27	134681	o			Gummipuffer.....	Rubber buffer.....	Tampon en caoutchouc
28	126561	o			6kt-Schr.M10x20- 8.8-A0C DIN933 Vpl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
29	134820	o			Lasche.....	Bracket.....	Éclisse
30	134878	o			Seitenwand rechts.....	Side part right.....	Paroi latérale droit
31	124293	o			6kt-Schr.M12x130- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
32	124453	o			Flr-Schr.M 8x30- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
33	107735	o			6kt-Schr.M10x30- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
35	116224	o			Flr-Schr.M 8x25- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
36	128270	o			Zyl-Schr.M 6X 45- 8.8-A0C DIN912.....	Cheese haed.....	Vis à tête cylindrique
37	115970	o			Scheibe DIN 125-6.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
38	106903	o			6kt-Mutter M 6- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
39	128265	o			Kugelpuffer.....	Ball-tine.....	Bille de pivot
40	115973	o			Scheibe DIN 125- 10.5-A0C.....	Washer.....	Rondelle
41	108441	o			6kt-Mutter M10- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
42	116531	o			6kt-Schr.M12x55- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
43	107096	o			Tellerfeder 28x12.2x1 verz.....	Disc spring.....	Ressort à disques
44	105186	o			Scheibe DIN 125-13-A0C.....	Washer.....	Rondelle
45	108589	o			6kt-Mutter M12- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
46	124134	o			6kt-Schraube DIN 931 M 12x110-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
47	128276	o			6kt-Schraube DIN 931 M 8x100-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
48	107666	o			Flr-Schr.M 8x20- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
70	134892	x			Schutztuch links.....	Textile guard left.....	Tôle de protection gauche
71	134917	x			Schutztuch links.....	Textile guard left.....	Tôle de protection gauche
72	135837	o			Träger links.....	Carrier left.....	Support gauche
73	134894	o			Seitenwand links.....	Side part left.....	Paroi latérale gauche
74	133605	o			Schutzblech links.....	Wheel guard left.....	Tôle de protection gauche

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 9



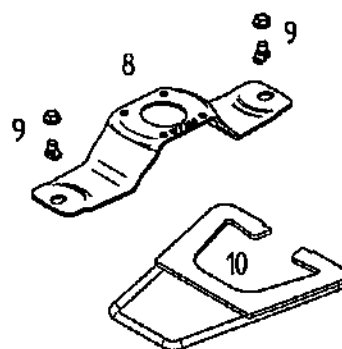
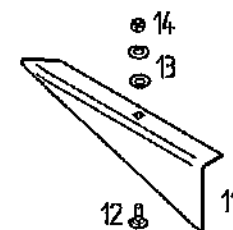
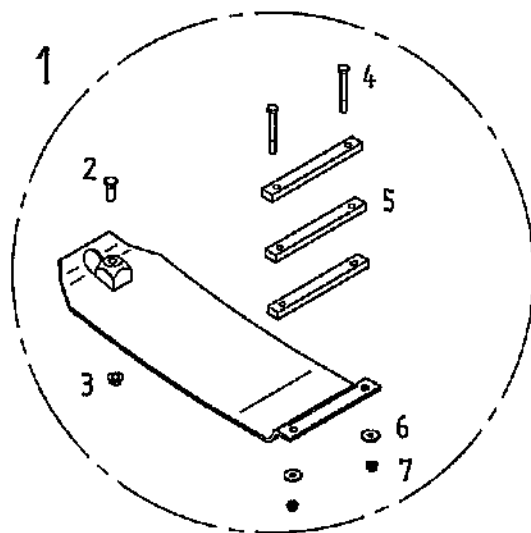
Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Schutz ohne Conditioner..... Guard without conditioner..... Protecteur sans conditionneur		
1	133805	o			Schutz hinten.....	Back guard.....	Protection arrière
2	132532	x			Schutztuch hinten.....	Back textile guard	Tôle de protection arrière
3	132533	o			Klemmleiste.....	Clamping bar.....	Borne plate
4	127222	o			6kt-Schr.M 8x60- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
5	105421	o			Scheibe DIN9021- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
6	108531	o			6kt-Mutter M 8- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
7	132534	o			Klemmleiste.....	Clamping bar.....	Borne plate
8	131164	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
9	128169	o			B1-Schr.ST 6.3x16-F-A0C DIN7976.....	Screw.....	Tête
10	124512	o			Scheibe DIN9021- 6.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
11	131662	o			Bügelschraube.....	Stirrup bolt.....	Boulon étrier
12	115973	o			Scheibe DIN 125- 10.5-A0C.....	Washer.....	Rondelle
13	108441	o			6kt-Mutter M10- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
14	128692	o			Profilnabe.1 3/8"(6T).....	Profile hub.....	Moyeu profilé
15	127164	o			Pass-Scheibe 37x47x2DIN988.....	Adjusting washer.....	Rondelle d' austage
16	135189	o			Profilscheibe.....	Washer.....	Rondelle

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 10



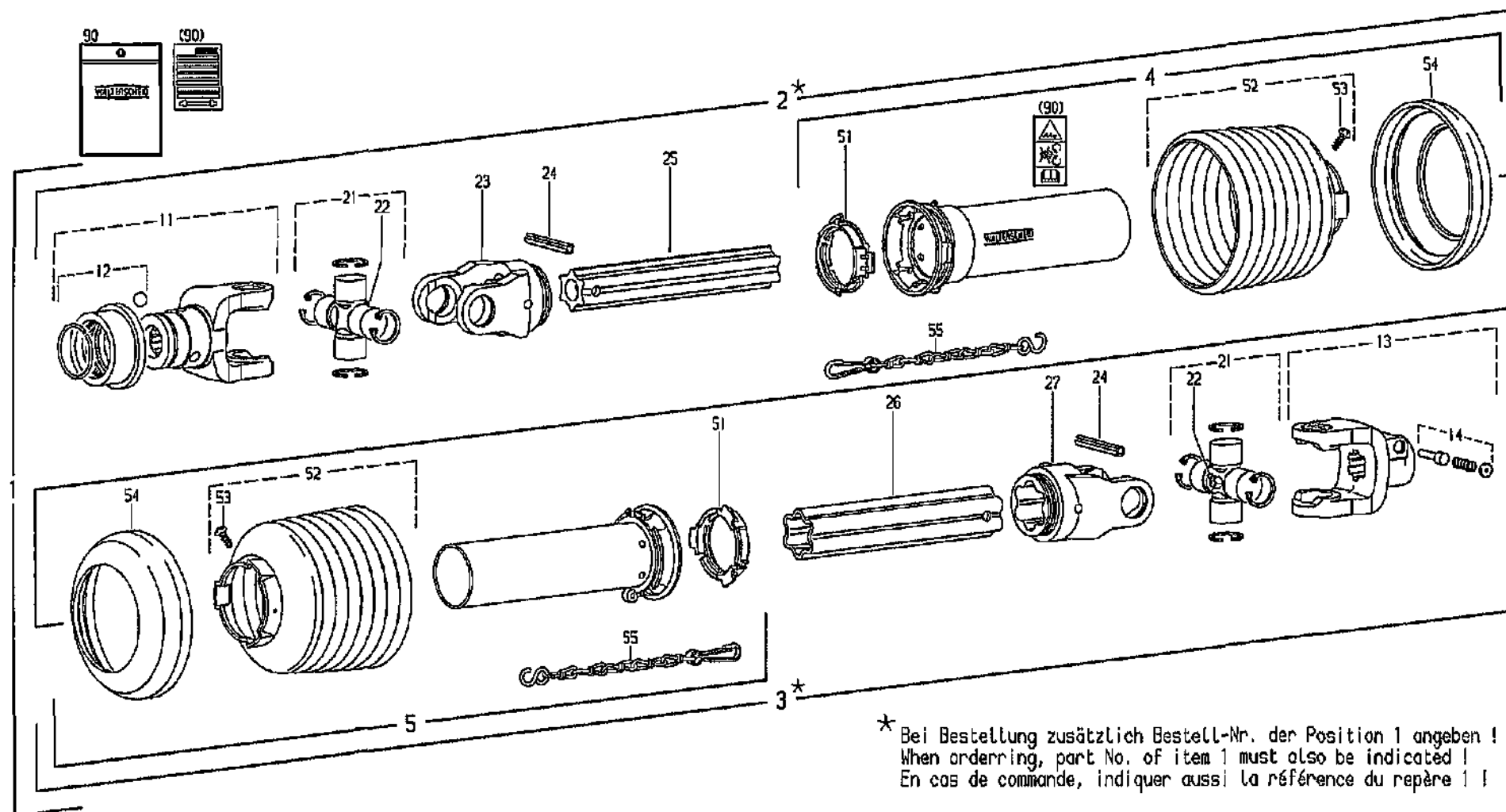
Pos	Nr.	SM500TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Eingangsgetriebe.....	Entry Gearbox.....	Engrenage entrée
1	133144	o			Eingangsgetriebe rechts komplett.....	Entry Gearbox right complete.....	Engrenage entrée à droit complet
2	122883	o			Stirnrad Z17/M3.....	Spur wheel.....	Roue droite
3	127369	o			Nadelhülse HK 3516 DIN 618.....	Needle bush.....	Roulement à aiguilles
4	127202	o			Axiallagerscheibe AS 3552 DIN3047.....	Thrust bearing plate.....	Plaque de palier de butée
5	133264	o			Stirnrad Z31/M3.....	Spur wheel.....	Roue droite
6	133265	o			Stirnrad Z56/M3.....	Spur wheel.....	Roue droite
7	133266	o			Achse.....	Axle.....	Essieu
8	127372	o			O-Ring 19x3 -N-NBR60 DIN3770.....	Ring.....	Anneau torique d'étanchéité
9	135952	o			Anlaufscheibe.....	Washer.....	Rondelle
10	128222	o			Nadelkranz DIN5405-K40x45x27.....	Needle case.....	Boîte à aiguilles
11	131776	o			Stirnrad Z52/M3.....	Spur wheel.....	Roue droite
12	126747	o			Rillenkugell. 6209 C3 DIN625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
13	108385	o			Sicherungsring 85x3 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlet intérieur
14	127263	o			WDR A 45x85x8-NB DIN3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
15	131769	o			Dichtung.....	Seal.....	Joint
16	127919	o			Spannstift ISO 8752- 13x70-A-ST Dac.320A.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
17	128127	o			Spannstift ISO 8752- 13x55-A-ST Dac.320A.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
18	128402	o			6kt-Schr.M12x75- 10.9-A0C DIN931DAC500.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
19	108589	o			6kt-Mutter M12- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
20	132411	o			Verschlusschraube.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
21	127366	o			Dichtring A 30x36-CU DIN7603.....	Seal ring.....	Bague d'étanchéité
22	128124	o			Verschl.Schr. M30x1.5-A0C DIN908.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
23	122886	o			Scheibe 12.5/ 45/ 8.....	Washer.....	Rondelle
24	116536	o			6kt-Schr.M12x90- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
25	127564	o			6kt-Mutter M12- 10 -A0C DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
30	133004	o			Deckel.....	Cover.....	Couvercle
31	133021	o			Rohr.....	Pipe.....	Tube
32	128193	o			6kt-Schr.M 8x120- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
33	108531	o			6kt-Mutter M8- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
70	133268	o			Eingangsgetriebe links komplett.....	Entry Gearbox left complete.....	Engrenage entrée à gauche complet

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 11

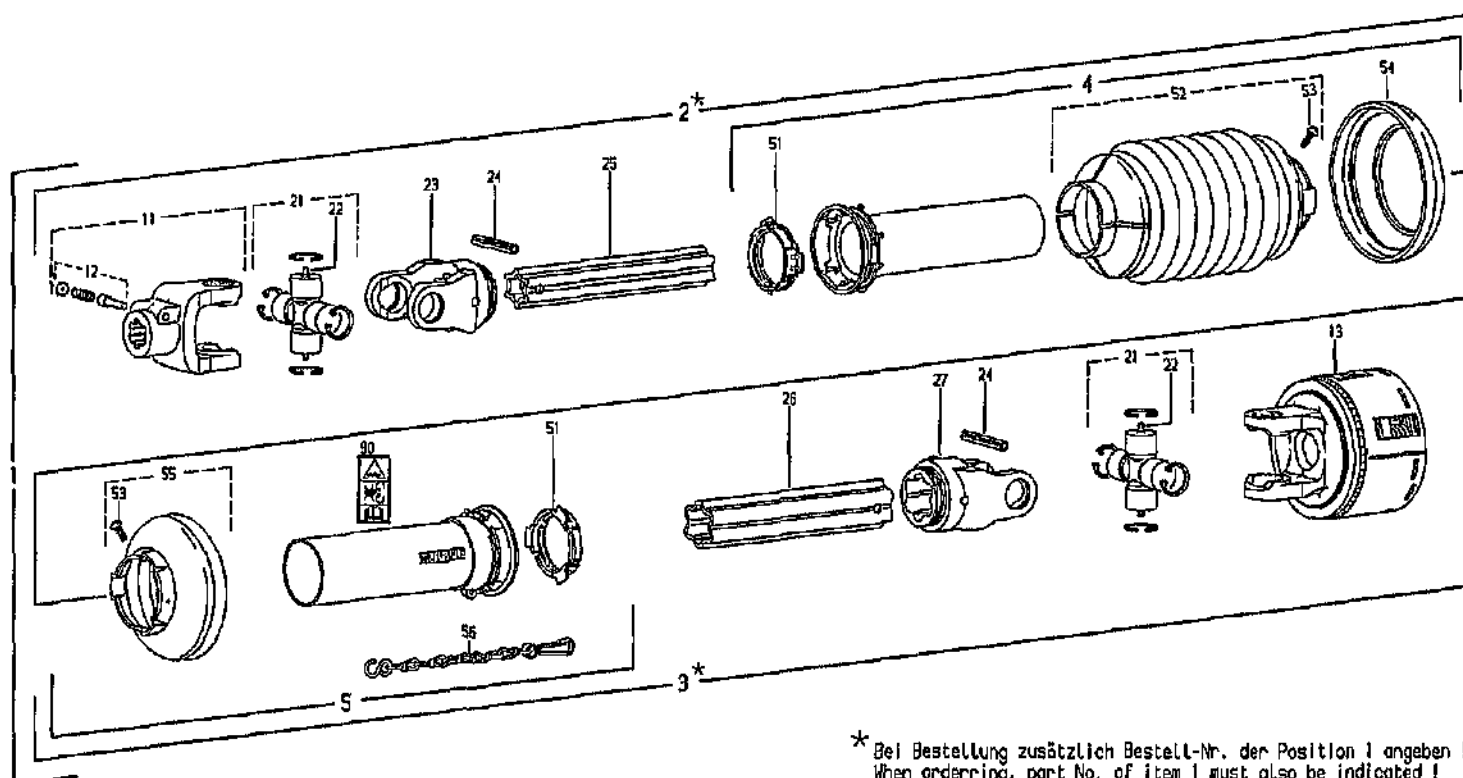
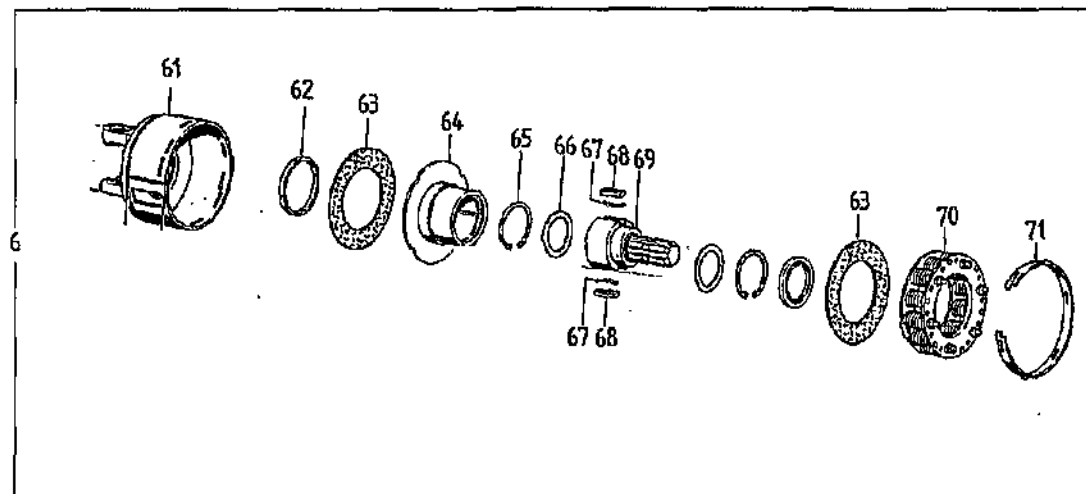
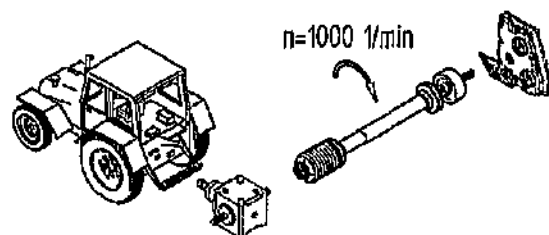


Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special Désignation de la pièce
					Sonderzubehör.....	Special equipment.....	Équipement special
1	426306	x			Zusatzkufe komplett.....	Protective skid.....	Patin de protection
2	132435	s			Rändelschr. M10x30-12.9-MV8 Dac.500A. Knurled bolt.....	Vis moletée	
3	126287	s			6kt-MutterR M10-10 -A0C Vripp.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
4	124279	s			6kt-Schr.M 8x70- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
5	130681	s			Leiste.....	Strip.....	Barre
6	105421	s			Scheibe DIN9021- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
7	108531	s			6kt-Mutter M 8- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
8	133187	x			Haltefeder Messerschnellwechsel.....	Holding spring.....	ressort de retenue
9	426883	x			Messerhaltebolzen mit Mutter.....	Bolt with nut.....	boulon de support
10	133929	s			Messerschlüssel	Key.....	clef du couteau
11	132870	s			Leitblech.....	Guiding plate.....	Tôle - guide
12	126804	s			Flr-Schr.M10x25- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
13	126825	s			Tellerfeder 28x10.2x1.5 MV8.....	Disc spring.....	Ressort à diques
14	108441	s			6kt-Mutter M10- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 12

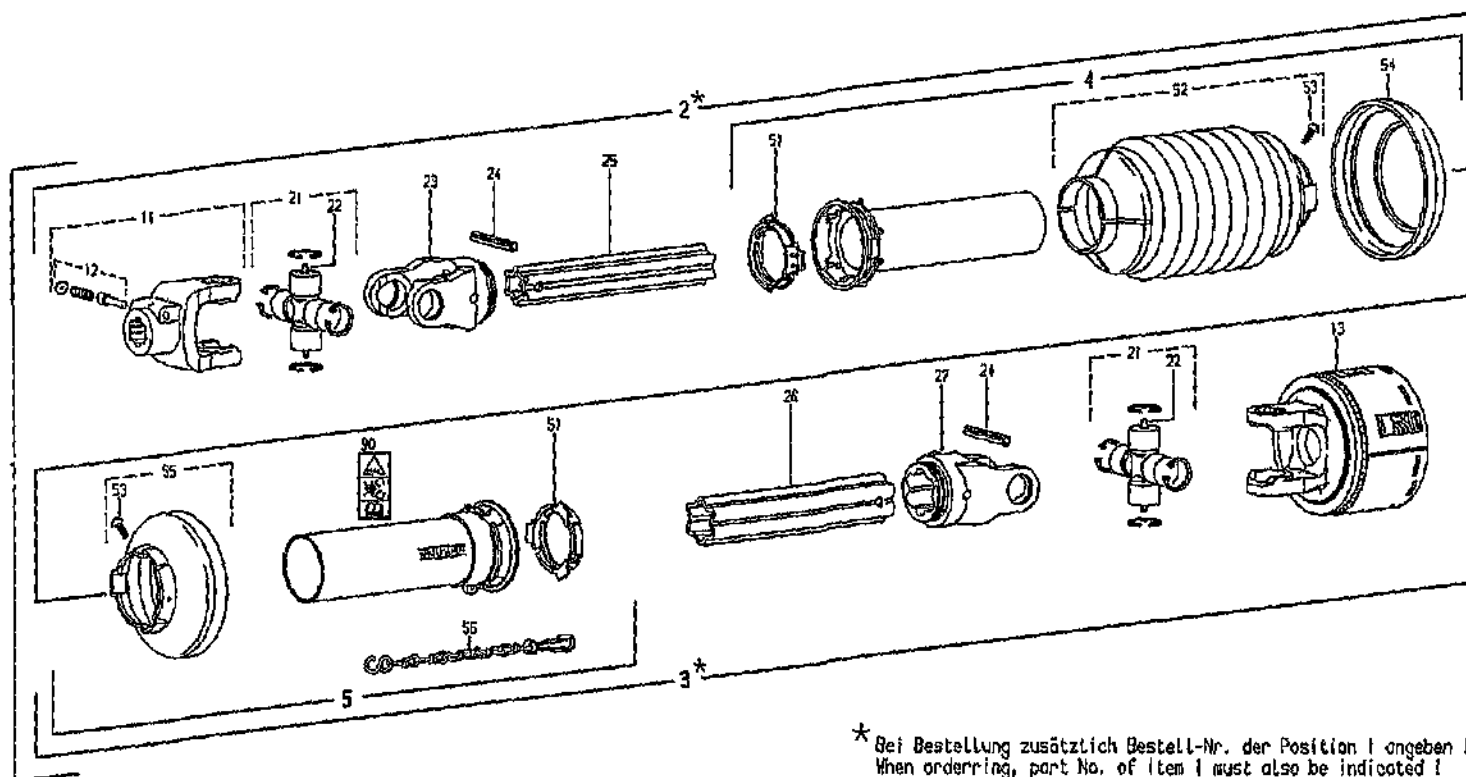
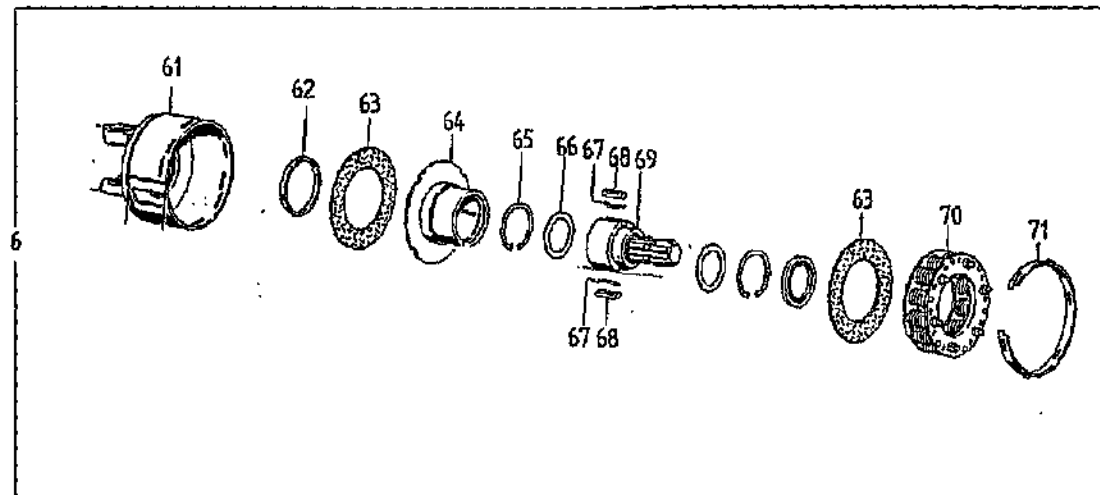
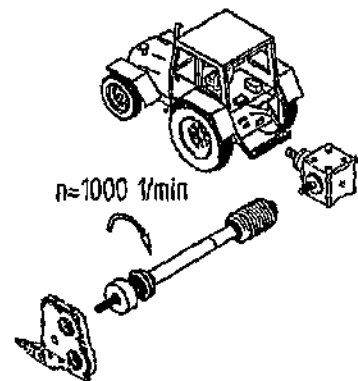


Pos	Nr.	SM90UTL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
1	135018	o			Gelenkw. W 2500-SD25-1310.....	PTO-shaft.....	Transmission
2		*			Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutz-.....	Inner PTO drive shaft half with.....	Demi-transmission intérieur avec
3		*			hälfte WH 2500-SD25-1216.....	outer guard half.....	demi-protecteur extérieur
4	102561	o			Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutz-.....	Outer PTO drive shaft half with.....	Demi-transmission extérieur avec
5	102562	o			hälfte WH 2500-SD25-1201.....	inner guard half.....	demi-protecteur intérieur
11	102450	o			Äußere Schutzhälfte SDH25-A1500-852608-K.....	Outer guard half.....	Demi-protecteur extérieur
12	102550	o			Innere Schutzhälfte SDH25-J1500-852608K.....	Inner guard half.....	Demi-protecteur intérieur
13	102152	o			Aufsteckgabel ASG2500-1 3/8"(6).....	Quick-disconnect yoke cpl.....	Machoire à verrouillage rapide cpl.
14	102153	o			ASE-Verschluß komplett Größe C.....	ASE-lock complete size B.....	Verrouillage ASE complet type B
21	102154	o			Aufsteckgabel 2500-1 3/4" (6) mit Schiebestift.....	Quick disconnect yoke.....	Mâchoire à verrouillage rapide
22	102095	o			Schiebestift, kompl.....	Quick-disconnect pin cpl.....	Poussoir de verrouillage rapide cpl.
23	102155	o			Kreuzgarnitur, kompl. W2500.....	Cross and bearing kit cpl.....	Bloc croisillon cpl.
24	128286	o			Kegelschmiernippel DIN 71412BM 8x1.....	Lubrication fitting.....	Graisser
25	102551	o			Rillengabel RG 2500 S4.....	Inboard yoke.....	Machoire à gorge
26	102552	o			Spannstift ISO 8752- 10X90-A-ST Dac.320/.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
27	102158	o			Profilwelle S4-1400.....	Profile shaft.....	Arbre profilé
51	102161	o			Profilrohr S5-1400.....	Profile tube.....	Tube profilé
52	102515	o			Rillengabel RG 2500-S5.....	Inboard yoke.....	Machoire à gorge
53	102075	o			Gleitring SC25 / SD25.....	Bearing ring.....	Bague de glissement
54	102160	o			Schutztrichter n=RP8.....	Guard cone; n=number of ribs.....	Cone protecteur; n=nombre d'ondes
55	102101	o			Schraube 3,5 x 9,5.....	Screw.....	Vis
90	102496	o			Stützring.....	Reinforced collar.....	Bague de renfort
					Haltekette.....	Safety chain.....	Chainette
					Betriebsanleitung (West) und.....	Service instructions (West) and.....	Notice d'emploi (Quest) et
					Gefahrenhinweis-Aufkleber.....	Warning decal.....	étiquette d'avertissement
						decal.....	d'avertissemnet



* Bei Bestellung zusätzlich Bestell-Nr. der Position 1 angeben !
 When ordering, part No. of item 1 must also be indicated !
 En cas de commande, indiquer aussi la référence du repère 1 !

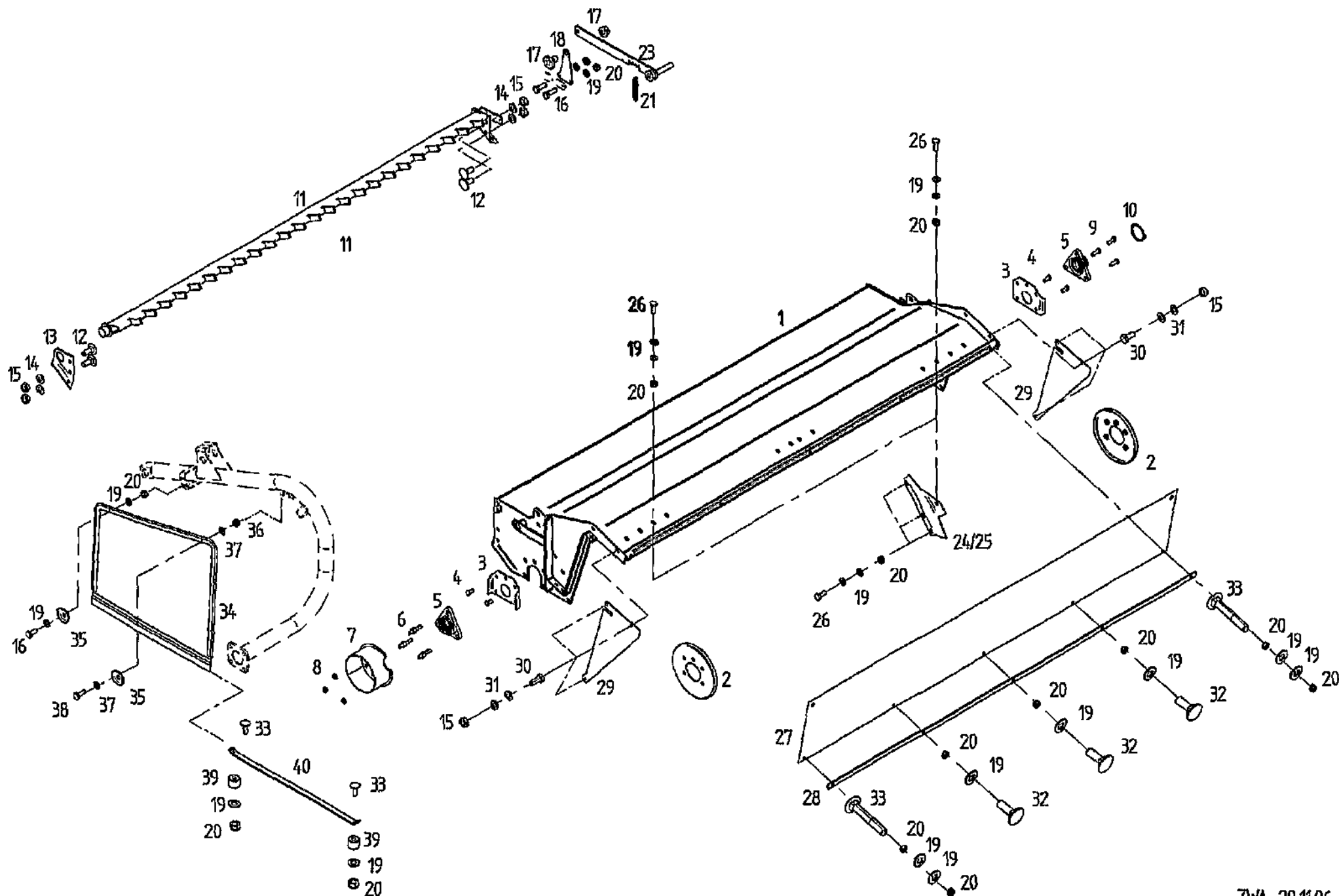
Pos	Nr.	SMO00TL-XCB	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
			Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
1	134789	o	Gelenkw. W 2400-SC25U-580-FK96L.....	PTO-shaft.....	Transmission
2		*	Innere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....	Inner PTO drive shaft half with inner.	Demi-transmission intérieure avec
3		*	Schutzhälfte WH 2400-SD25-540.....	guard half.....	demi-protecteur intérieur
4	102237	o	Äußere Gelenkwellenhälfte mit äußerer.....	Outer PTO drive shaft half outer.....	Demi-transmission extérieure avec
5	102208	o	Schutzhälfte WH 2400-SD25-545-FK96L.....	guard half.....	demi-protecteur extérieur
6	102409	o	Innere Schutzhälfte SDH25-J1000-8525602.....	Inner guard half.....	Demi-protecteur intérieur
			Äußere Schutzhälfte SDH25-A550-852507-K.....	Outer guard half.....	Demi-protecteur extérieur
			Reib-Freilaufkupplung, Linksdrehsinn.....	Friction and overrunning clutch.....	Limiteur à friction et roue libre
			FK96L-2400-1 3/8" (6) ZV M=1050Nm.....	left hand rotation.....	rotation à gauche
11	102228	o	Aufsteckg. mit Schiebestift AG2400-1 3/8" (6).....	Quick-disconnect yoke.....	Mâchoire à verrouillage rapide
12	102066	o	Schiebestift komplett.....	Quick disconnect pin cpl.....	Poussoir de verrouillage rapide cpl.
21	151219	o	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit, complete.....	Bloc croisillon, complet
22	102112	o	Kegel-Schmiernippel AM6.....	Lubrication fitting.....	Graisseur
23	102167	o	Rillengabel RG 2400-S4.....	Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge
24	127861	o	Spannstift ISO 8752-10x80.....	Spring type straight pin.....	Goupille élastique
25	102555	o	Profilrohr S4LH-680.....	Profile tube.....	Tube profilé
26	102554	o	Profilrohr S5-800.....	Profile tube.....	Tube profilé
27	102326	o	Rillengabel RG 2400-55.....	Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge
51	102161	o	Gleitring.....	Bearing ring.....	Bague de glissement
52	102240	o	Schutztrichter.....	Guard cone.....	Cone protecteur
53	102075	o	Schraube 3,5 x 9,5.....	Screw.....	Vis
54	102102	o	Stützring.....	Reinforcing collar.....	Bague de renfort
55	102507	o	Schutztrichter n=RP7.....	Guard cone.....	Cone protecteur
56	102101	o	Haltekette.....	Safety chain.....	Chainette
61	102541	o	Gehäuse.....	Housing.....	Boîtier
62	102542	o	Lauftring.....	Ring.....	Bague de roulement
63	102543	o	Reibscheibe.....	Friction disk.....	Disque de friction
64	102544	o	Mitnehmer.....	Clutch housing.....	Toc
65	107385	o	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
66	124151	o	Stütz-Scheibe S 56x72x3 DIN988.....	Supporting plate.....	Rondelle de support
67	102549	o	Blattfeder.....	Leaf spring.....	Ressort-lame
68	102548	o	Sperrkeil.....	Key.....	Rochet
69	102547	o	Nabe.....	Hub.....	Moyeu
70	102583	o	Federpaket.....	Spring pack.....	Bloc ressorts
71	102584	o	Einstellring.....	Setting ring	Bague de réglage
90	102496	o	Betriebsanleitung (West) und.....	Service instructions (West) and.....	Notice d'emploi (Quest) et
			Gefahrenhinweis-Aufkleber.....	Warning decal.....	Bague de réglage



* Bei Bestellung zusätzlich Bestell-Nr. der Position 1 angeben !
 When ordering, part No. of item 1 must also be indicated !
 En cas de commande, indiquer aussi la référence du repère 1 !

Pos	Nr.	SM900TL-KCB	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
			Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
1	134790	O	Gelenkw. W 2400-SC25U-580-FK96R..... PTO-shaft..... Transmission		
2		*	Innere Gelenkwellenhälfte mit innerer..... Inner PTO drive shaft half with inner.	Demi-transmission intérieure avec	
3		*	Schutzhälfte WH 2400-SD25-540..... guard half.....	demi-protecteur intérieur	
4	102237	o	Außere Gelenkwellenhälfte mit äußerer..... Outer PTO drive shaft half outer.....	Demi-transmission extérieure avec	
5	102208	o	Schutzhälfte WH 2400-SD25-545-FK96R..... guard half.....	demi-protecteur extérieur	
6	102585	o	Innere Schutzhälfte SDH25-J1000-8525602..... Inner guard half.....	Demi-protecteur intérieur	
11	102228	o	Außere Schutzhälfte SDH25-A550-852507-K..... Outer guard half.....	Demi-protecteur extérieur	
12	102066	o	Reib-Freilaufkupplung, rechtsdreh sinn..... Friction and overrunning clutch,.....	Limiteur à friction et roue libre	
			FK96R-2400-1 3/8" (6) ZV M=1050Nm..... right hand rotation.....	rotation à droit	
			Aufsteckg. mit Schiebestift AG2400-1 3/8" (6)..... Quick-disconnect yoke.....	Mâchoire à verrouillage rapide	
			Schiebestift komplett..... Quick disconnect pin cpl.....	Poussoir de verrouillage rapide cpl.	
21	151219	o	Kreuzgarnitur komplett..... Cross and bearing kit, complete.....	Bloc croisillon, complet	
22	102112	o	Kegel-Schmiernippel AM6..... Lubrication fitting.....	Graisseur	
23	102167	o	Rillengabel RG 2400-S4..... Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge	
24	127861	o	Spannstift ISO 8752-10x80..... Spring type straight pin.....	Goupille élastique	
25	102555	o	Profilrohr S4LH-680..... Profile tube.....	Tube profilé	
26	102554	o	Profilrohr S5-800..... Profile tube.....	Tube profilé	
27	102326	o	Rillengabel RG 2400-55..... Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge	
51	102161	o	Gleitring..... Bearing ring.....	Bague de glissement	
52	102240	o	Schutztrichter..... Guard cone.....	Cone protecteur	
53	102075	o	Schraube 3,5 x 9,5..... Screw.....	Vis	
54	102102	o	Stützring..... Reinforcing collar.....	Bague de renfort	
55	102507	o	Schutztrichter n=RP7..... Guard cone.....	Cone protecteur	
56	102101	o	Haltekette..... Safety chain.....	Chainette	
61	102541	o	Gehäuse..... Housing.....	Boîtier	
62	102542	o	Lauftring..... Ring.....	Bague de roulement	
63	102543	o	Reibscheibe..... Friction disk.....	Disque de friction	
64	102556	o	Mitnehmer..... Clutch housing.....	Toc	
65	107385	o	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472..... Snap ring.....	Circlip intérieur	
66	124151	o	Stütz-Scheibe S 56x72x3 DIN988..... Supporting plate.....	Rondelle de support	
67	102549	o	Blattfeder..... Leaf spring.....	Ressort-lame	
68	102548	o	Sperrkeil..... Key.....	Rochet	
69	102547	o	Nabe..... Hub.....	Moyeu	
70	102583	o	Federpaket..... Spring pack.....	Bloc ressorts	
71	102584	o	Einstellring..... Setting ring.....	Bague de réglage	
90	102496	o	Betriebsanleitung (West) und..... Service instructions (West) and.....	Notice d'emploi (Quest) et	

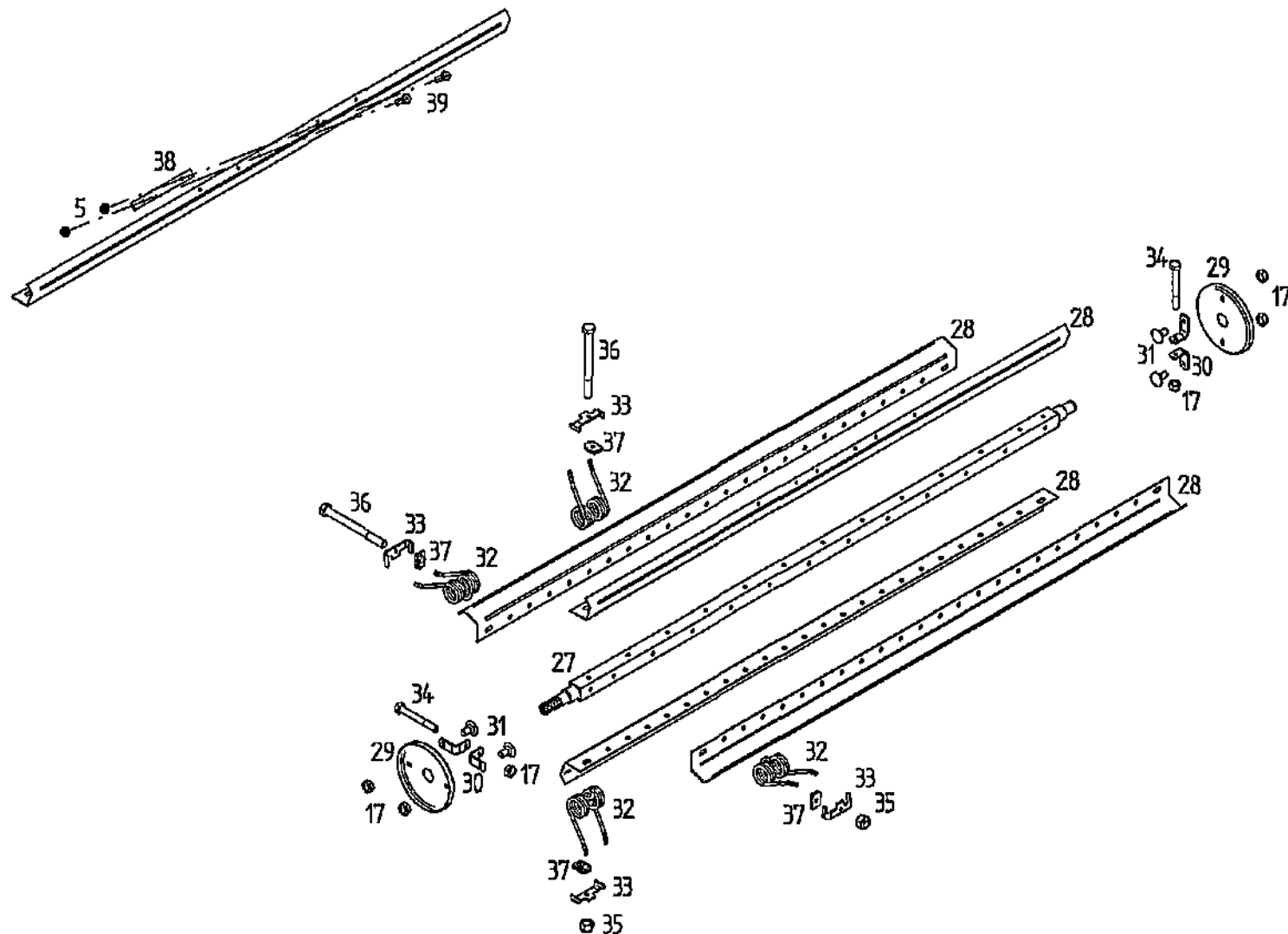
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 15



ZWA 20.11.06

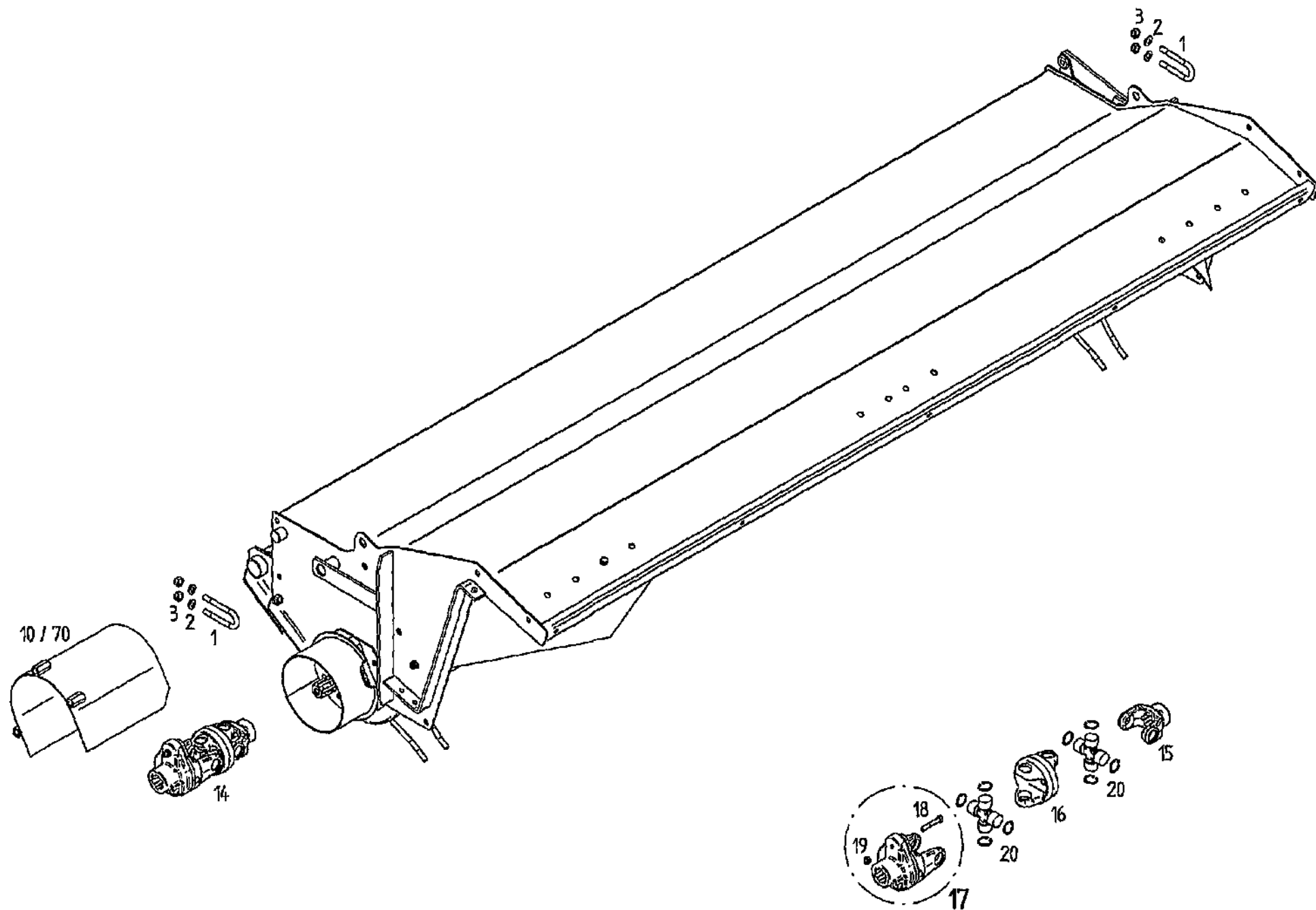
Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x= Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Conditioner.....	Conditioner.....	Conditionneur
1	133920	o			Haube.....	Cover.....	Couvercle
2	140057	o			Schutzscheibe.....	Protective plate.....	Plaque de protection
3	130429	o			Lagerblech.....	Bearing plate.....	Plaque de palier
4	126662	o			6kt-Schr.M12x25- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
5	122557	o			Lager-Gehäuse.....	Housing.....	Boîtier
6	122445	o			Gewindesteubolzen.....	Threaded bolt.....	Oulon fileté
7	133785	o			Wickelschutz.....	Protection device against winding up.....	Protection d'enroulement
8	108589	o			6kt-Mutter M12- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
9	126301	o			6kt-Schr.M12x35-10.9-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
10	107367	o			Sicherungsring 35x1.5 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
11	132073	o			Kamm.....	Ridge.....	Peigne
12	126804	o			Flr.-Schr.M10x25- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
13	130489	o			Halteblech links.....	Support plate.....	Tôle de support
14	115973	o			Scheibe DIN 125- 10.5-A0C.....	Washer.....	Rondelle
15	108441	o			6kt-Mutter M10- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
16	116614	o			6kt-Schr.M 8x25- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
17	426887	x			Mähklingschr. m. Mutter.....	Bolt with nut.....	Boulon de support du couteau
18	133058	o			Hebel.....	Handle.....	Levier
19	115972	o			Scheibe DIN 125- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
20	108531	o			6kt-Mutter M 8- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
21	110860	o			Zugfeder 2.8x17.2x117.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
23	133060	o			Verstellhebel.....	Adjusting bar.....	Barre de réglage
24	135620	o			Schwadblech links.....	Swathboard left.....	Planche à andain gauche
25	135621	o			Schwadblech rechts.....	Swathboard right.....	Planche à andain droite
26	107727	o			6kt-Schr.M 8x20- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
27	135914	x			Schutztuch.....	Textile guard.....	Toile de protection
28	135913	o			Abdeckleiste.....	Cover strip.....	Barre de protection
29	135751	o			Abdeckung.....	Cover plate.....	Plaque de fermeture
30	116622	o			6kt-Schr.M10x25- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
31	115983	o			Scheibe DIN 126- 11-A0C.....	Washer.....	Rondelle
32	116224	o			Flr.-Schr. M8x25- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
33	128250	o			Flr.-Schr. M8x55- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
34	136094	x			Schutztuch.....	Textile guard.....	Tôle de protection
35	140262	o			Tellerscheibe.....	Washer.....	Rondelle
36	106903	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 6-8-A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
37	115970	o			Scheibe DIN 125- 6,4 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
38	116608	o			6kt-Schr.M 6x20- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
39	163986	o			Buchse.....	Bushing.....	Douille
40	136093	o			Leiste.....	Strip.....	Barre

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 16



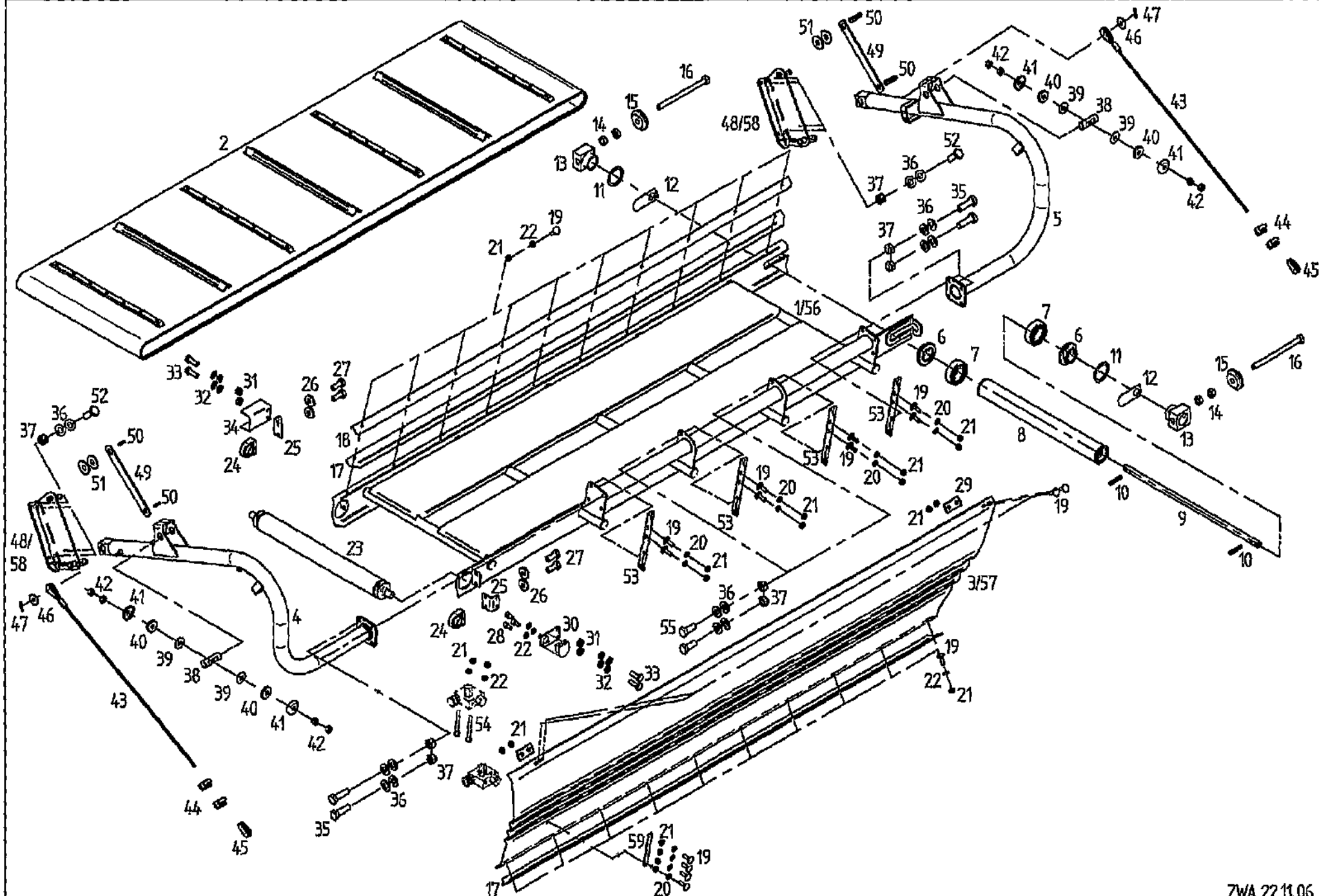
Pos	Nr.	SM900TL-KCB				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special Désignation de la pièce
						Conditioner.....	Conditioner.....	Conditionneur
5	108531	o				6kt-Mutter M 8- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
17	108441	o				6kt-Mutter M10- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
27	132328	o				Rotorwelle.....	Rotor shaft	Arbre rotatif
28	131243	o				Profilblech.....	Profile plate.....	Profil
29	130410	o				Innere Schutzsteller.....	Inner protective plate.....	Plaque de protection intérieur
30	130486	o				Befestigungswinkel.....	Fastening angle.....	Angle de fixation
31	107679	o				Flr.-Schr.M10x20- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
32	135562	x				Aufbereiterzinken.....	Flexible tine.....	Point flexible
33	131221	o				Federzinkensicherung.....	Protection device for flexible tines.....	Dispositif d'arrêt de dents flexible
34	107596	o				6kt-Schr.M10x80- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
35	127564	o				6kt-Mutter M12-10 -A0C DIN982.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
36	127922	o				6kt-Schr.M12x130-10.9-MV8 DIN931 Dac.500A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
37	131150	o				Unterlage.....	Support.....	Support
38	131242	o				Auswuchtgewicht 252gr.....	Balancing weight.....	Poids d'équilibrage
38	133706	o				Auswuchtgewicht 151gr.....	Balancing weight.....	Poids d'équilibrage
39	116614	o				6kt-Schr.M 8x25- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 17



Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Gelenkwelle und Schutz KC..... PTO-Shaft and Guard KC..... Transmission et protection KC		
1	131662	o	o		Bügelschraube.....	Stirrup bolt.....	Boulon étrier
2	115973	o	o		Scheibe DIN 125- 10.5-A0C	Washer.....	Rondelle
3	108441	o	o		6kt-Mutter M10- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
10	134386	o	o		Schutzhaube.....	Protective cover.....	Capot de protection
14	132327	o	o		Zwischenwelle.....	Intermediate shaft.....	Arbre intermédiaire
15	132549	o	o		Nabengabel.....	Hub fork.....	Fourche de moyeu
16	132551	o	o		Doppelgabel.....	Double fork.....	Fourche double
17	132552	o	o		Scherbolzenkupplung.....	Clutch.....	Accouplement à goujon de cisaillement
18	116515	o	o		6kt-Schr.M 8x50- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
19	108531	o	o		6kt-Mutter M 8-8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
20	132599	o	o		Kreuzgarnitur.....	Double junction set.....	Jeu de raccordement double en croix
70	132814	o	o		Schutzhaube links.....	Protective cover left hand side.....	Capot de protection à gauche

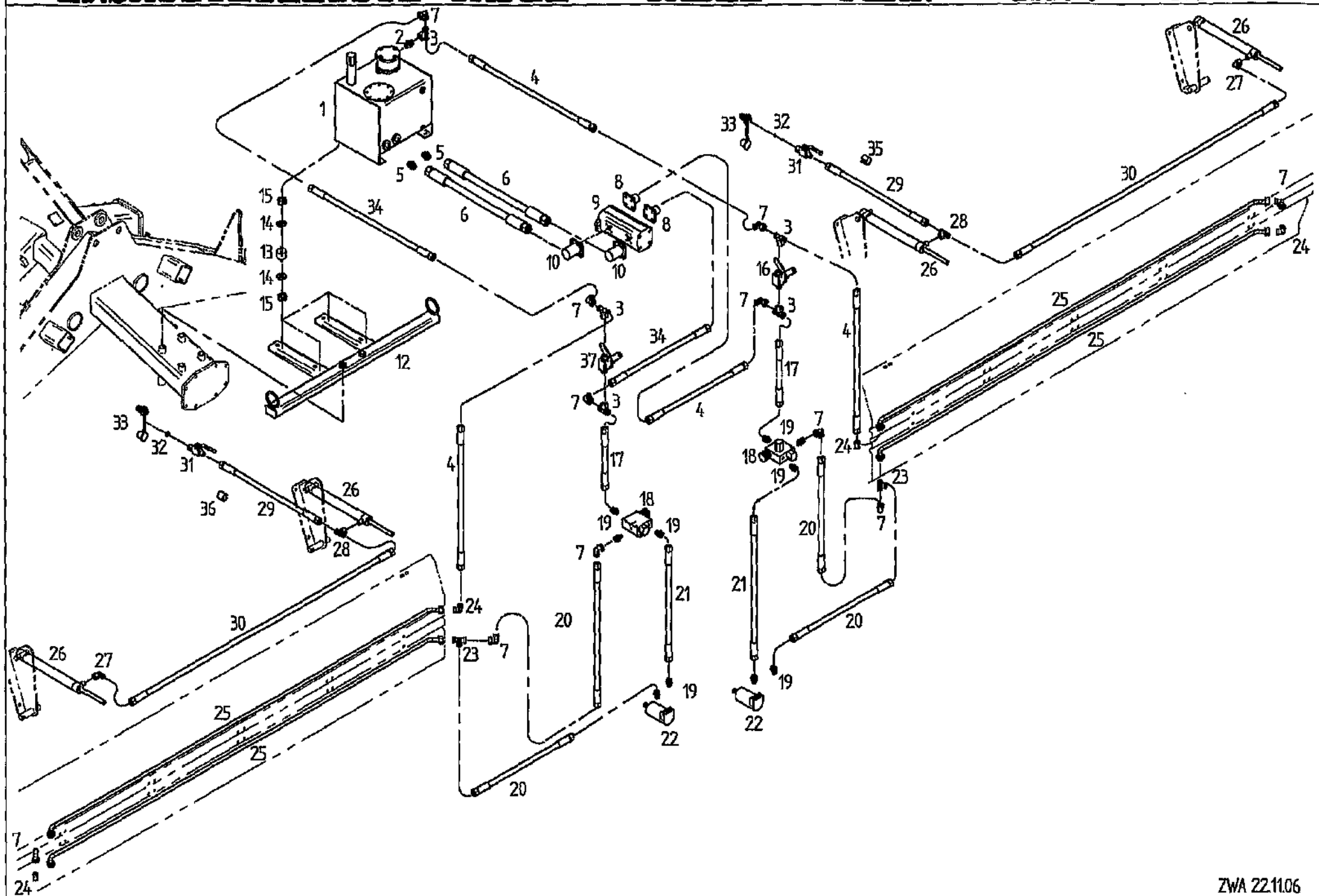
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.18



Pos	Nr.	SM900TL-KCB	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
			Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
			Förderband.....	Conveyor belt	Bande transporteuse
1	135701	o	Tragrahmen.....	Support frame.....	Châssis support
2	135705	o	Transportband.....	Band-conveyor.....	Bande de transport
3	135758	o	Prallblech rechts.....	Baffle plate, right.....	Chicane, droit
4	136086	o	Haltebügel links.....	Mounting bracket left.....	Etrier de blocage, gauche
5	136087	o	Haltebügel rechts.....	Mounting bracket right.....	Etrier de blocage, droit
6	136092	o	Hülse.....	Bushing.....	Douille
7	128633	o	Rillenkugell. 6205 2RS C3.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
8	135778	o	Umlenkrolle.....	Steering roller.....	Poulie de direction
9	135702	o	Achse.....	Axle.....	Essieu
10	107454	o	Spannstift ISO 8752-6x50-A-ST Dac.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
11	120595	o	Passscheibe 35x45x1 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'ajustage
12	136091	o	Abdeckblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
13	136096	o	Vierkantbolzen.....	Pin.....	Boulon
14	116685	o	6kt.-Mutter DIN 934-M 10-8-A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
15	135715	o	Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
16	128332	o	6kt.-Schr.M10x140- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
17	135934	o	Abstreifer.....	Deflector.....	Défecteur
18	135748	o	Klemmprofil.....	Clamping bar.....	Plaque de serrage
19	107656	o	Flr.-Schr.M 6x20- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
20	124512	o	Scheibe DIN 9021-6.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
21	106903	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 6-8-A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
22	115970	o	Scheibe DIN 125- 6,4 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
23	136065	o	Antriebsrolle.....	Drive roll.....	Poulie
24	128627	o	Lager-Gehäuseeinheit.....	Bearing assembly.....	Ensemble de palier
25	135726	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
26	116118	o	Scheibe DIN 7349-10.5-A0C.....	Washer.....	Rondelle
27	124508	o	6kt.-Schraube M 10x25-8.8 DIN 933 Vpl.....	Hexagonal bolt.....	Vis à 6 pans
28	126820	o	Zyl.-Schr.M6x12-8.8- DIN912.....	Cheese head.....	Vis à tête conique
29	150969	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
30	135309	o	Aufnahmeplatte.....	Plate.....	Plaque
31	108531	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
32	115972	o	Scheibe DIN 125- 8,4 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
33	116614	o	6kt.-Schraube DIN 933 M 8x25-8.8-A0C.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
34	135785	o	Abdeckblech.....	Wheel guard.....	Tôle de protection
35	116630	o	6kt.-Schr.M12x40- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
36	105186	o	Scheibe DIN 125- 13 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
37	108589	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 12-8-A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
38	135394	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
39	124518	o	Scheibe DIN 9021-17-A0C.....	Washer.....	Rondelle
40	160766	o	Gummischeibe.....	Rubber washer.....	Rondelle caoutchouc
41	160757	o	Scheibe, gewölbt.....	Washer.....	Rondelle
42	116688	o	6kt.-Mutter DIN 934-M 16-8-A0C.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
43	135764	o	Drahtseil 4/500.....	Wire rope.....	Câble métallique
44	108340	o	Drahtseilklemme DIN1142 - S5.....	Clamp.....	Collier
45	128212	o	Kausche DIN 3090 - N4.....	Shackle.....	Manille
46	105421	o	Scheibe DIN 9021-8,4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
47	115945	o	Spannstift ISO 8752-4x20-A-ST Dac.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
48	136085	o	Platte rechts.....	Plate right.....	Plaque droit
49	135457	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
50	126880	o	Spannstift ISO 8752-8x45-A-ST Dac.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage

Fortsetzung nächste Seite..... Cotinued on next page..... Suite à la page suivante

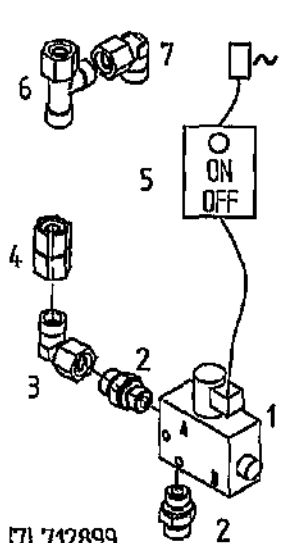
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 19



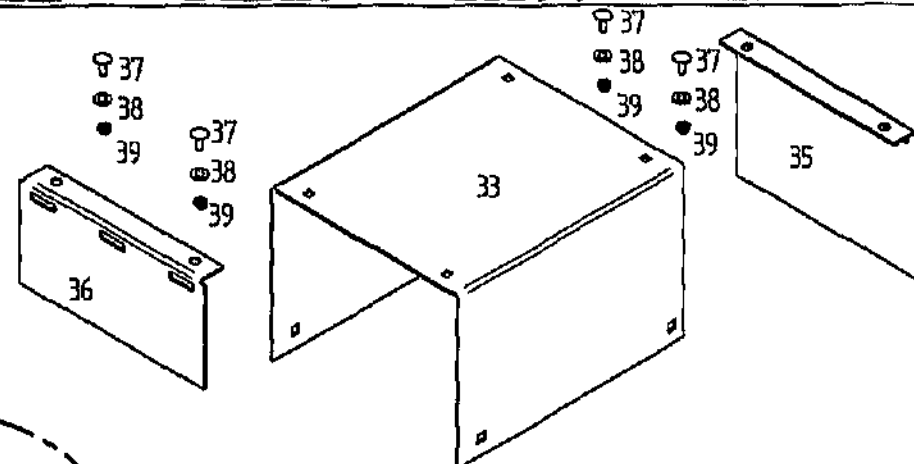
Pos	Nr.	SM900TL-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement spécial
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Hydraulik, Band.....	Hydraulic, Belt	Hydraulique, Bande
1	135835	o			Hydrauliktank.....	Hydraulic tank.....	Réservoir hydraulique
2	128656	o			Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
3	128482	o			T-Verschraubung.....	T bolting.....	Raccord à vis en T
4	135791	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN12 NN 1600F.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
5	128648	o			Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
6	135852	x			HD-Schlauch DIN20066-2S20 NN 600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
7	128623	o			Winkelverschraubung m.Dichtkegel.....	Adjustable elbow union.....	Raccord à vis coudé réglable
8	128697	o			Flanschverschraubung.....	Flanged fitting.....	Bride
9	128638	o			Pumpe.....	Pump.....	Pompe
10	128696	o			Flanschverschraubung.....	Flanged fitting.....	Bride
12	135782	o			Konsole.....	Bracket.....	Consoie
13	128634	o			Gummipuffer.....	Rubber buffer.....	Tampon en caoutchouc
14	115973	o			Scheibe DIN 125- 10,5 -A0C.....	Washer.....	Rondelle
15	108441	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8-A0C	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
16	135481	o			Absperrhahn 45GRD HBKH-DN13/15L.....	Stop valve.....	Robine d'arrêt
17	135793	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN12 NN 1100F.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
18	128629	o			Stromregelventil.....	Current regulating valve	Soupape
19	128620	o			Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
20	135792	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN12 NN 600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
21	135858	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN12 NN 750P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
22	128619	o			Motor.....	Motor.....	Moteur
23	128631	o			T-Verschraubung.....	T bolting.....	Raccord à vis en T
24	128628	o			Winkelverschraubung.....	Elbow union.....	Raccort à vis coudé
25	135767	o			Hydraulikrohr, montiert.....	Hydraulic hose line, mounted.....	Conduite en tuyaux hydr. monté
26	135390	o			Hydraulikzylinder 32-20-250.....	Hydraulic cylinder.....	Vérin hydraulique
27	127902	o			Winkelverschraubung m.Dichtkegel.....	Adjustable elbow union.....	Raccord à vis coudé réglable
28	127901	o			T-Verschraubung.....	T bolting.....	Raccord à vis en T
29	133094	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN6 PP 4200P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
30	135188	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN6 PP 5600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
31	133000	o			Block-Kugelhahn DN 6/10S/A3C.....	Ball valve.....	Robinet à boisseau sphérique
32	151070	o			Drosselscheibe 10x1,0.....	Throttle plate.....	Écran d'étranglement
33	128070	o			SVK-Stecker ISO7241-12.5/10S/A3C.....	SVK Plug.....	Fiche de SVK
34	135871	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN12 NN 2000F.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
35	135883	o			Kennzeichnungsclip rot.....	Red marking clip.....	Clip à repère rouge
36	135884	o			Kennzeichnungsclip grün.....	Green marking clip.....	Clip à repère vert
37	135487	o			Absperrhahn 45GRD HBKH-DN13/15L.....	Stop valve.....	Robine d'arrêt
					Fortsetzung von Tafel 18..... Continued from table 18.... Continué de la plan 18		
51	127262	o			Scheibe DIN 9021-22-A0C.....	Washer.....	Rondelle
52	116629	o			6kt-Schr.M12x35- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
53	135786	o			Haltewinkel.....	Retaining angle.....	Angle de maintien
54	124359	o			6kt-Schr.M12x35- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
55	116628	o			6kt-Schr.M12x30- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
56	135754	o			Tragrahmen.....	Support frame.....	Châssis support
57	135801	o			Prallblech links.....	Baffle plate, left.....	Chicane, gauche
58	136084	o			Platte links.....	Plate left.....	Plaque gauche
59	135911	o			Lasche.....	Tongue.....	Éclisse

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

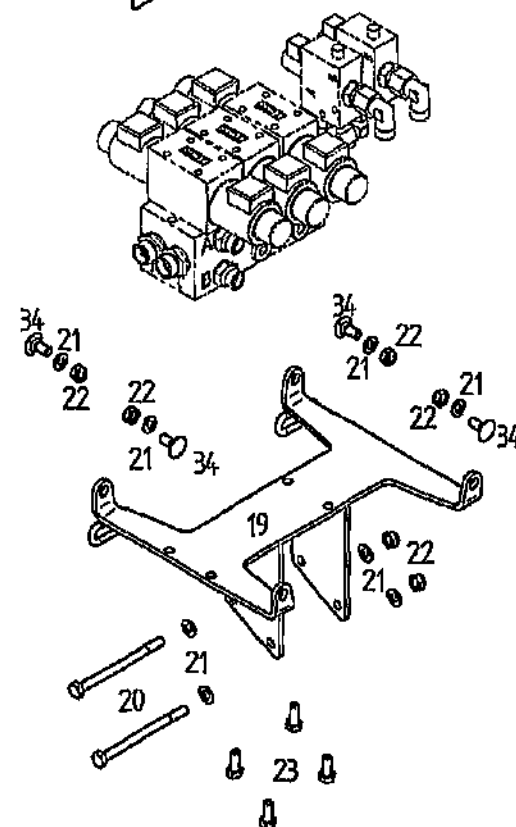
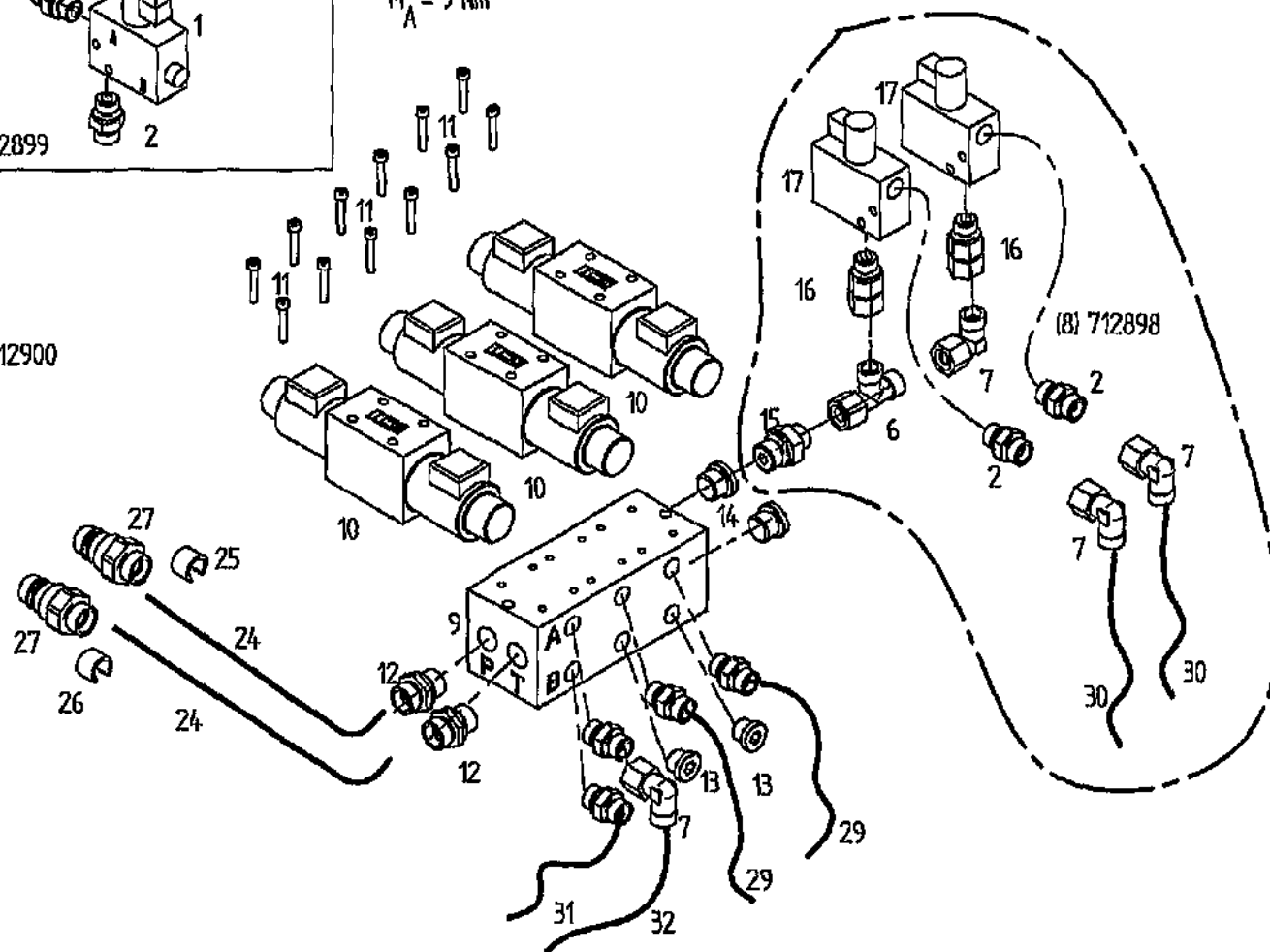
20



$M_A = 9 \text{ Nm}$



(40) 712900



Pos	Nr.	SM9007T-KCB			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					Elektrohydraulische Steuerung..... Electro-Hydraulic Controller eeee		
1	135977	s			Wegeventil.....	Directional valve.....	Soupape
2	128170	s			Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
3	127902	s			Winkelverschraubung m.Dichtkegel.....	Adjustable elbow union.....	Raccord à vis coudé réglable
4	128120	s			Ger.Zwischenstutzen m.Dichtkegel.....	Screw fitting	Raccord à vis
5	135986	s			Bedienungshebel.....	Operating lever	Levier de commande
6	127980	s			L-Verschraubung mit Dichtkegel	Screw fitting	Raccord à vis
7	712899	s			Wegeventil.....	Directional valve.....	Soupape
8	712898	s			Elektrohydraulische Steuerung 5.....	Electro-Hydraulic Controller 5.....	Commande électrohydraulique 5
9	128688	s			Grundplatte.....	Support plate.....	Plaque d'assise
10	135979	s			Wegeventil.....	Directional valve.....	Soupape
11	128672	s			Zyl-Schr.M5x50-10.9-ISO 4762 A0C.....	Cheese head.....	Vis à tête conique
12	128640	s			Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
13	128669	s			Verschlussstopfen.....	Plug	Bouchon de fermeture
14	128670	s			Verschlussstopfen.....	Plug	Bouchon de fermeture
15	128171	s			Gerade Einschraubverschraubung.....	Straight screw fitting.....	Droit raccord à vis
16	128333	s			Gerader Einschraubstutzen.....	Straight threaded connection piece.....	Droit manchon vissé
17	135978	s			Wegeventil.....	Directional valve.....	Soupape
18	151070	s			Drosselscheibe 10x1,0.....	Throttle plate.....	Écran d'étranglement
19	135919	s			Konsole.....	Bracket.....	Console
20	128019	s			6kt-Schr.M 8x110- 8.8-A0C DIN931.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
21	115972	s			Scheibe DIN 125- 8.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
22	108531	s			6kt-Mutter M 8- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
23	107727	s			6kt-Schr.M 8x20- 8.8-A0C DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
24	135910	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN12NN 1600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
25	164631	s			Kennzeichnungsclip rot.....	Red marking clip.....	Clip à repère rouge
26	135873	s			Kennzeichnungsclip grün.....	Green marking clip.....	Clip à repère vert
27	128485	s			SVK-Stecker ISO7241-12.5/15L/A3C.....	SVK Plug.....	Fiche de SVK
28	135972	s			Elektrische Bedienbox.....	Electronic Box	Boîte électronique
29	135930	x			HD-Schlauch DIN20066-2SC10 800P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
30	162556	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 3200P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
31	152130	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 1000P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
32	132494	x			HD-Schlauch DIN20066-2SN6PP 600P.....	Hydraulic hose.....	Flexible hydraulique
33	135918	s			Abdeckung	Cover plate.....	Rondelle
34	107666	s			Flr-Schr.M 8x20- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
35	135983	s			Seitenplatte, rechts.....	Side plate, right.....	Plaque latérale, droit
36	135988	s			Seitenplatte, links.....	Side plate, left.....	Plaque latérale, gauche
37	116217	s			Flr-Schr.M 6x16- 8.8-A0C DIN603.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
38	124512	s			Scheibe DIN9021- 6.4-A0C.....	Washer.....	Rondelle
39	106903	s			6kt-Mutter M 6- 8 -A0C DIN985.....	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
40	712900	s			Elektrohydraulische Steuerung 3.....	Electro-Hydraulic Controller 3.....	Commande électrohydraulique 3
41	135973	s			Elektrische Bedienbox.....	Electronic Box	Boîte électronique

NUMMERNVERZEICHNIS

INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE

Bestell-Nr. Part no No de commande	Tafel Table Tableau	Bestell-Nr. Part no No de commande	Tafel Table Tableau	Bestell-Nr. Part no No de commande	Tafel Table Tableau	Bestell-Nr. Part no No de commande	Tafel Table Tableau	Bestell-Nr. Part no No de commande	Tafel Table Tableau
102066	13,12	102555	13,25	108441	15,15	116224	15,32	122886	6,13
102066	14,12	102555	14,25	108441	16,00	116486	1,31	122886	10,23
102075	12,53	102556	14,64	108441	17,03	116515	17,18	122923	1,13
102075	13,53	102561	12,04	108441	19,15	116531	8,42	123405	7,54
102075	14,53	102562	12,05	108455	3,26	116536	10,24	123456	6,02
102095	12,22	102583	13,70	108531	1,21	116608	2,34	123775	1,39
102101	12,55	102583	14,70	108531	2,21	116608	15,38	124134	8,46
102101	13,56	102584	13,71	108531	3,38	116609	1,43	124151	13,66
102101	14,56	102584	14,71	108531	6,54	116614	1,19	124151	14,66
102102	13,54	102585	14,06	108531	7,29	116614	2,19	124279	8,10
102102	14,54	105186	2,03	108531	8,04	116614	6,25	124279	11,04
102112	13,22	105186	3,11	108531	9,06	116614	7,27	124293	8,31
102112	14,22	105186	6,15	108531	10,33	116614	8,02	124326	2,15
102152	12,13	105186	7,03	108531	11,07	116614	15,16	124359	18,54
102153	12,14	105186	8,44	108531	15,20	116614	16,00	124453	8,32
102154	12,21	105186	18,36	108531	16,00	116614	18,33	124504	1,09
102155	12,23	105421	6,26	108531	17,19	116621	1,36	124508	18,27
102158	12,27	105421	7,32	108531	18,31	116622	15,30	124512	3,46
102160	12,54	105421	8,09	108531	20,22	116623	5,17	124512	9,10
102161	12,51	105421	9,05	108544	1,17	116628	18,55	124512	18,20
102161	13,51	105421	11,06	108589	2,04	116629	18,52	124512	20,38
102161	14,51	105421	18,46	108589	3,10	116630	2,02	124513	6,45
102167	13,23	105464	3,41	108589	7,04	116630	7,40	124518	18,39
102167	14,23	105483	2,24	108589	8,45	116630	18,35	126287	6,33
102208	13,05	106903	1,07	108589	10,19	116685	18,14	126287	11,03
102208	14,05	106903	2,36	108589	15,08	116688	18,42	126293	6,43
102228	13,11	106903	7,66	108589	18,37	116699	3,19	126301	15,09
102228	14,11	106903	8,38	110860	15,21	116749	1,03	126319	5,13
102237	13,04	106903	15,36	115916	1,15	118546	3,15	126340	2,09
102237	14,04	106903	18,21	115945	18,47	118555	1,34	126561	8,28
102240	13,52	106903	20,39	115970	1,06	118603	2,06	126656	7,05
102240	14,52	107096	8,43	115970	2,35	118603	3,24	126662	15,04
102326	13,27	107367	15,10	115970	7,65	120595	18,11	126747	10,12
102326	14,27	107385	13,65	115970	8,37	121108	5,13	126804	11,12
102409	13,06	107385	14,65	115970	15,37	121280	7,39	126804	15,12
102450	12,11	107386	5,04	115970	18,22	122445	15,06	126820	18,28
102496	12,90	107453	3,40	115972	1,20	122466	2,32	126825	11,13
102496	13,90	107453	7,09	115972	2,20	122466	3,23	126862	4,02
102496	14,90	107454	3,08	115972	3,37	122557	15,05	126880	18,50
102507	13,55	107454	18,10	115972	7,28	122883	10,02	127164	9,15
102507	14,55	107475	3,09	115972	8,03	122886	6,13	127167	6,21
102515	12,52	107596	16,00	115972	15,19	122886	10,23	127167	7,52
102541	13,61	107631	3,16	115972	18,32	122923	1,13	127178	3,39
102541	14,61	107656	18,19	115972	20,21	123405	7,54	127202	10,04
102542	13,62	107666	7,51	115973	1,26	123456	6,02	127213	2,16
102542	14,62	107666	8,48	115973	2,28	123775	1,39	127222	9,04
102543	13,63	107666	20,34	115973	5,19	124134	8,46	127262	3,12
102543	14,63	107679	16,00	115973	8,40	124151	13,66	127262	18,51
102544	13,64	107727	15,26	115973	9,12	124151	14,66	127263	10,14
102547	13,69	107727	20,23	115973	15,14	124279	8,10	127268	5,05
102547	14,69	107735	2,11	115973	17,02	124279	11,04	127289	1,38
102548	13,68	107735	8,33	115973	19,14	124293	8,31	127289	3,45
102548	14,68	108292	3,03	115979	1,32	124326	2,15	127366	6,19
102549	13,67	108340	18,44	115979	3,18	124359	18,54	127366	10,21
102549	14,67	108385	10,13	115983	15,31	124453	8,32	127369	10,03
102550	12,12	108441	1,27	116007	1,37	124504	1,09	127372	10,08
102551	12,25	108441	2,12	116118	18,26	124508	18,27	127564	6,16
102552	12,26	108441	8,41	116217	20,37	124512	3,46	127564	7,07
102554	13,26	108441	9,13	116224	6,35	124512	9,10	127564	10,25
102554	14,26	108441	11,14	116224	8,35	124512	18,20	127564	16,00

NUMMERNVERZEICHNIS				INDEX OF NUMBERS				LIST NUMERIQUE			
Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau
127570	3, 07	128391	1, 25	131164	9, 08	133553	6, 37	135188	19, 30		
127581	1, 04	128402	10, 18	131221	16, 00	133590	8, 26	135189	9, 16		
127582	3, 44	128404	1, 23	131242	16, 00	133591	8, 25	135190	4, 08		
127583	3, 43	128404	7, 64	131243	16, 00	133600	8, 23	135192	4, 19		
127592	6, 27	128405	1, 33	131327	7, 55	133605	8, 74	135236	5, 06		
127633	6, 12	128430	3, 13	131506	1, 12	133645	8, 18	135237	5, 15		
127656	6, 14	128440	5, 02	131662	9, 11	133706	16, 00	135238	5, 08		
127656	7, 02	128482	19, 03	131662	17, 01	133746	6, 06	135239	5, 14		
127759	6, 11	128485	20, 27	131769	10, 15	133785	15, 07	135240	5, 07		
127771	5, 13	128496	1, 41	131776	10, 11	133805	9, 01	135249	7, 47		
127859	3, 21	128619	19, 22	131808	6, 36	133920	15, 01	135250	7, 48		
127861	13, 24	128620	19, 19	132033	1, 14	133929	11, 10	135251	7, 56		
127861	14, 24	128623	19, 07	132073	15, 11	133932	6, 28	135256	7, 50		
127884	7, 08	128624	5, 03	132281	5, 18	133933	6, 53	135299	8, 14		
127901	19, 28	128625	5, 03	132327	17, 14	134079	4, 15	135309	18, 30		
127902	4, 11	128626	5, 03	132328	16, 00	134323	3, 27	135383	3, 02		
127902	19, 27	128627	18, 24	132345	7, 31	134340	1, 08	135390	19, 26		
127902	20, 03	128628	19, 24	132411	6, 18	134386	7, 67	135394	18, 38		
127919	10, 16	128629	19, 18	132411	10, 20	134386	17, 10	135423	3, 31		
127922	16, 00	128631	19, 23	132434	6, 32	134388	6, 34	135457	18, 49		
127980	4, 32	128633	18, 07	132435	11, 02	134389	6, 71	135468	7, 49		
127980	20, 06	128634	19, 13	132477	8, 06	134394	1, 16	135481	19, 16		
128019	20, 20	128635	6, 09	132494	4, 22	134405	1, 29	135487	19, 37		
128034	7, 46	128636	6, 10	132494	20, 32	134405	6, 31	135562	16, 00		
128069	4, 13	128638	19, 09	132532	9, 02	134447	3, 20	135563	6, 39		
128070	4, 09	128640	20, 12	132533	9, 03	134531	3, 34	135564	6, 40		
128070	19, 33	128643	1, 30	132534	9, 07	134532	3, 33	135573	6, 29		
128107	5, 09	128648	19, 05	132549	17, 15	134539	1, 02	135620	15, 24		
128110	5, 12	128656	19, 02	132551	17, 16	134634	1, 18	135621	15, 25		
128111	5, 11	128661	4, 18	132552	17, 17	134638	3, 06	135659	6, 23		
128112	5, 10	128662	4, 23	132599	17, 20	134646	7, 34	135701	18, 01		
128120	20, 04	128663	4, 27	132814	7, 68	134646	8, 24	135702	18, 09		
128124	6, 20	128664	4, 25	132814	17, 70	134647	7, 45	135705	18, 02		
128124	10, 22	128665	4, 26	132870	11, 11	134651	3, 29	135715	18, 15		
128127	10, 17	128666	4, 24	132932	6, 47	134652	3, 28	135726	18, 25		
128169	9, 09	128669	20, 13	132936	7, 26	134681	8, 27	135748	18, 18		
128170	4, 17	128670	20, 14	132952	8, 01	134722	3, 35	135751	15, 29		
128170	20, 02	128671	5, 20	133000	19, 31	134789	13, 01	135754	18, 56		
128171	20, 15	128672	20, 11	133004	10, 30	134790	14, 01	135756	6, 72		
128190	3, 25	128681	3, 42	133021	10, 31	134820	8, 29	135758	18, 03		
128193	10, 32	128688	20, 09	133047	7, 58	134845	1, 24	135764	18, 43		
128212	18, 45	128692	9, 14	133058	15, 18	134867	4, 01	135766	5, 01		
128222	10, 10	128695	4, 39	133060	15, 23	134878	8, 30	135767	19, 25		
128250	8, 08	128696	19, 10	133094	19, 29	134882	1, 11	135778	18, 08		
128250	15, 33	128697	19, 08	133144	10, 01	134890	8, 05	135782	19, 12		
128265	8, 39	128707	4, 38	133169	6, 17	134892	8, 70	135785	18, 34		
128270	8, 36	130033	3, 30	133187	11, 08	134894	8, 73	135786	18, 53		
128272	1, 10	130223	7, 33	133264	10, 05	134901	3, 17	135787	6, 24		
128276	8, 47	130405	3, 36	133265	10, 06	134905	3, 22	135791	19, 04		
128278	8, 11	130410	16, 00	133266	10, 07	134917	8, 71	135792	19, 20		
128281	4, 05	130428	6, 42	133268	10, 70	134924	1, 28	135793	19, 17		
128282	4, 07	130429	15, 03	133355	8, 15	134999	2, 10	135801	18, 57		
128283	4, 04	130486	16, 00	133359	8, 17	135018	12, 01	135835	19, 01		
128286	12, 24	130489	15, 13	133361	8, 19	135022	2, 13	135837	8, 72		
128321	4, 20	130681	11, 05	133362	8, 20	135085	2, 07	135843	2, 25		
128324	4, 10	130924	6, 08	133365	8, 13	135126	7, 59	135852	19, 06		
128330	6, 49	130993	6, 50	133372	8, 22	135127	7, 30	135855	2, 08		
128332	18, 16	130994	6, 44	133381	6, 22	135130	1, 35	135856	2, 26		
128333	20, 16	131030	6, 46	133392	7, 53	135133	8, 16	135858	19, 21		
128367	5, 16	131150	16, 00	133411	7, 06	135137	8, 07	135864	7, 60		

NUMMERNVERZEICHNIS				INDEX OF NUMBERS				LIST NUMERIQUE			
Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel		
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table		
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau		
135871	19,34	152130	20,31								
135873	4,30	152499	2,14								
135873	20,26	160757	18,41								
135874	4,28	160766	18,40								
135883	19,35	161351	4,12								
135884	19,36	162090	2,17								
135910	20,24	162091	2,18								
135911	18,59	162202	4,03								
135912	4,36	162203	4,16								
135913	15,28	162556	20,30								
135914	15,27	162557	4,14								
135918	20,33	162843	2,33								
135919	20,19	163075	1,40								
135930	20,29	163776	4,06								
135931	1,42	163986	15,39								
135934	18,17	164121	2,22								
135950	3,14	164122	2,23								
135952	10,09	164222	1,22								
135967	6,03	164532	4,35								
135968	6,07	164631	4,29								
135972	20,28	164631	20,25								
135973	20,41	164694	4,21								
135977	20,01	426306	11,01								
135978	20,17	426786	6,01								
135979	20,10	426790	6,70								
135983	20,35	426844	6,04								
135986	20,05	426845	6,05								
135988	20,36	426883	11,09								
136036	1,01	426887	6,41								
136040	3,01	426887	15,17								
136043	3,70	712898	20,08								
136045	4,34	712899	20,07								
136047	4,37	712900	20,40								
136048	4,33										
136054	7,01										
136065	18,23										
136079	2,01										
136084	18,58										
136085	18,48										
136086	18,04										
136087	18,05										
136091	18,12										
136092	18,06										
136093	15,40										
136094	15,34										
136096	18,13										
136098	7,61										
136104	6,51										
136132	4,31										
140057	15,02										
140218	2,31										
140262	8,12										
140262	15,35										
150969	18,29										
151070	19,32										
151070	20,18										
151219	13,21										
151219	14,21										
151817	1,05										
151822	2,05										